

---

# GAZETA DE MATEMÁTICA

---

JORNAL DOS CONCORRENTES AO EXAME DE APTIDÃO E DOS  
ESTUDANTES DE MATEMÁTICA DAS ESCOLAS SUPERIORES

ANO VI

N.º 23 FEVEREIRO-1945

## SUMÁRIO

Exemplo de álgebras que admitem um tipo de involução particular, por *Ruy Luís Gomes*

Breves considerações a propósito de uma demonstração, por *Vergílio S. Barroso*

### Pedagogia

Em guisa de continuação de um debate, por *Bento Caraça*

### Antologia

Palestras sobre a Investigação Científica promovidas pela «Junta de Investigação Matemática»:

A investigação científica ao serviço da saúde,  
por *Corino de Andrade*

A investigação científica ao serviço da produção vegetal,  
por *Branquinho d'Oliveira*

### Movimento Matemático

Actividade do Seminário Matemático de Barcelona — Sociedade Portuguesa de Matemática, etc.

### Matemáticas Elementares

Pontos de exames de aptidão às Escolas Superiores (1944)

### Matemáticas Superiores

Pontos de exames de frequência

Boletim Bibliográfico — Publicações recebidas

NÚMERO AVULSO: ESC. 6\$50

---

DEPOSITÁRIO: LIVRARIA SÁ DA COSTA / RUA GARRETT, 100-102 / LISBOA

# GAZETA DE MATEMÁTICA

EDITOR E PROPRIETÁRIO  
*J. da Silva Paulo*

ADMINISTRADOR  
*Orlando M. Rodrigues*

TESOUREIRO  
*J. de Oliveira Campos*

## REDACÇÃO

Redactor principal  
*Manuel Zaluar*

### RESPONSÁVEIS DE SECÇÕES:

PEDAGOGIA	Bento J. Caraça
ASTRONOMIA	Manuel Peres Júnior
ESTATÍSTICA MATEMÁTICA	W. L. Stevens
MATEMÁTICAS ELEMENTARES	António A. Lopes, J. Calado, J. J. Rodrigues dos Santos, J. da Silva Paulo
MATEMÁTICAS SUPERIORES	A. Pereira Gomes, L. G. Albuquerque
PROBLEMAS	A. Ferreira de Macedo, M. Alenquer

### OUTROS COMPONENTES:

EM LISBOA	F. Carvalho Araújo, J. Rémy Freire, Luís Passos, R. Quaresma Rosa.
PORTO	A. Almeida Costa, J. Delgado d'Oliveira, J. Rios de Souza, L. Neves Real, Ruy Luís Gomes
BARCELONA	Francisco Sanvisens
LOURENÇO MARQUES	José H. Arandes
MADRID	Sixto Rios Garcia
ROMA	J. Ribeiro de Albuquerque, J. Sebastião e Silva, V. Barroso
RIO DE JANEIRO	António A. Monteiro
ZÜRICH	A. Sá da Costa, Hugo B. Ribeiro, Maria do Pilar Ribeiro

COOPERADORES: A. Marques de Carvalho, C. A. Gonçalves Gomes, C. M. Cancela, F. Roldão Dias Agudo e J. Marujo Lopes

CORRESPONDÊNCIA PARA Manuel Zaluar — Rua Serpa Pinto, 17, 4.º esq. — Lisboa

## PUBLICAÇÕES RECENTES:

PORTUGALIAE PHYSICA — Vol. 1 - Fasc. 3

(Vide ÍNDICE em BOLETIM BIBLIOGRÁFICO deste número)

CADERNOS DE ANÁLISE GERAL (Junta de Investigação Matemática)  
N.º 12—Topologia geral-6. *Conjuntos Compactos*, por A. Pereira Gomes

## NO PRELO:

PORTUGALIAE MATHEMATICA — Vol. 4 - Fasc. 4.

GAZETA DE MATEMÁTICA — Vol. 1 - N.ºs 1 a 4 (reedição melhorada e no actual formato)

## Exemplo de álgebras que admitem um tipo de involução particular

por Ruy Luís Gomes

1. Consideremos uma álgebra linear  $\mathfrak{A}$  ou sistema hipercomplexo de ordem  $n$  [1] e representemos por letras latinas minúsculas ( $a, b, c, \dots$ ) os seus elementos e por letras gregas ( $\alpha, \beta, \gamma, \dots$ ) os elementos do respectivo corpo fundamental  $\mathfrak{K}$ . É sabido que uma álgebra associativa pode ser considerada como um anel [2] que admite o corpo fundamental como domínio operatório. E todo o elemento  $a$  se pode escrever sob a forma

$$(1) \quad a = \alpha_1 e_1 + \dots + \alpha_n e_n,$$

sendo  $e_1, \dots, e_n$   $n$  elementos linearmente independentes e  $\alpha_i \in \mathfrak{K}$ .

Ora, colocando-se no caso particular de uma álgebra associativa com elemento um,  $u$ , cujo corpo fundamental é o dos números reais, e interpretando os números  $\{\alpha_i\}$  como coordenadas cartesianas homogêneas de um ponto de um espaço de  $n-1$  dimensões, conseguiu o Doutor Manuel Gonçalves Miranda [3], caracterizar a multiplicação  $a \cdot b$  (da álgebra, considerada como anel) por maneira que a correspondência

$$(2) \quad a \mapsto b, \text{ com } a \cdot b = \lambda u,$$

defina uma *inversão pontual projectiva*. Neste artigo, a nossa intenção é retomar este problema particular para o formular e resolver em termos puramente algébricos num plano mais geral — o das álgebras que admitem determinado tipo de involução.

2. Para isso, começamos por definir *involução*.

Considerada uma álgebra como grupo abeliano aditivo, uma involução  $J$  é um automorfismo

I) *operatório relativamente ao corpo fundamental*:

$$a \rightarrow J(a), \quad b \rightarrow J(b)$$

implica

$$(3) \quad \begin{aligned} a+b &\rightarrow J(a+b) \\ \lambda a &\rightarrow \lambda J(a); \end{aligned}$$

II) *inverso com relação ao produto*

$$(4) \quad ab \rightarrow J(ab) = J(b) J(a);$$

III) *de quadrado igual à identidade*

$$(5) \quad J(J(a)) = a,$$

qualquer que seja  $a \in \mathfrak{A}$ .

TEOREMA: Os elementos do corpo ( $\lambda u$ ), isomorfo do corpo fundamental, são simétricos, quer dizer, coincidem com os seus transformados.

Na verdade, de

$$au = ua = a,$$

atendendo a II) (4), vem

$$J(u) J(a) = J(a) J(u) = J(a).$$

E como se trata de um automorfismo e, portanto,  $J(a)$  percorre toda a álgebra, tem-se

$$J(u) = u.$$

Em segundo lugar, de I) (3), tira-se

$$J(\lambda u) = \lambda J(u).$$

Logo,

$$(6) \quad J(\lambda u) = \lambda J(u) = \lambda u, \quad \text{c. q. d.}$$

TEOREMA:  $aJ(a)$ ,  $J(a)a$  e  $a+J(a)$  são elementos simétricos.

Na verdade, de I) (3), III) (5) e de II) (4), III) (5), vem

$$\begin{aligned} J(a+J(a)) &= J(a) + J(J(a)) \\ &= J(a) + a = a + J(a) \end{aligned}$$

e

$$\begin{aligned} J(aJ(a)) &= J(J(a)) J(a) = aJ(a) \\ J(J(a)a) &= J(a) J(J(a)) = J(a)a, \quad \text{c. q. d.} \end{aligned}$$

Ora, deduzidos êstes teoremas, que são comuns a qualquer involução de uma álgebra com elemento um, vamos introduzir uma hipótese particular, quere dizer, fazer o estudo de *um certo tipo de involução*.

Assim, consideremos apenas as involuções que não admitem como elementos simétricos senão os elementos do corpo ( $\lambda u$ ), que é isomorfo do corpo fundamental.

Analicamente,

$$a = J(a), \text{ se, e só se, } a = \lambda u.$$

Mais tarde justificaremos esta hipótese, que ressalta imediatamente da interpretação geométrica do problema pôsto inicialmente pelo Doutor Manuel Miranda.

Agora, passemos ao estudo destas involuções.

TEOREMA:  $a, J(a)$  e  $u$  são linearmente dependentes.

Na verdade, como  $a + J(a)$  é simétrico, temos

$$(7) \quad a + J(a) = \lambda u, \quad \text{c. q. d.}$$

TEOREMA: é sempre possível determinar  $n-1$  elementos anti-simétricos,  $e_i, i=2 \dots n$ , linearmente independentes de  $u$  e entre si.

Na verdade, como se trata de uma álgebra de ordem  $n$  é sempre possível determinar  $n-1$  elementos  $e_i$ , linearmente independentes de  $u$  e entre si.

Ora, pelo teorema anterior, temos

$$e'_i + J(e'_i) + \lambda_i u = 0.$$

E, considerando  $\alpha'_i e'_i + \beta_i u$ , quando não seja  $\lambda_i = 0$ , vem

$$\begin{aligned} J(\alpha'_i e'_i + \beta_i u) &= \alpha'_i J(e'_i) + \beta_i u \\ &= -\alpha'_i e'_i - \alpha'_i \lambda_i u + \beta_i u \\ &= -(\alpha'_i e'_i + \beta_i u) + (-\alpha'_i \lambda_i + 2\beta_i) u. \end{aligned}$$

Temos, pois,

$$\begin{aligned} J(e'_i) &= -e'_i, \text{ para } \lambda_i = 0 \\ J(\alpha'_i e'_i + \beta_i u) &= -(\alpha'_i e'_i + \beta_i u), \end{aligned}$$

para  $\lambda_i \neq 0$  e  $-\alpha'_i \lambda_i + 2\beta_i = 0$ .

O sistema

$$(8) \quad \begin{aligned} e_i &= e'_i, & \lambda_i &= 0 \\ e_i &= \alpha_i e'_i + \beta_i u, & \lambda_i &\neq 0, \end{aligned}$$

é anti-simétrico

$$(9) \quad J(e_i) = -e_i,$$

e satisfaz manifestamente às outras condições de independência, c. q. d.

Na base,

$$u, e_2, \dots, e_n,$$

temos

$$a = \alpha_1 u + \alpha_2 e_2 + \dots + \alpha_n e_n$$

e

$$J(a) = \alpha_1 u - \alpha_2 e_2 - \dots - \alpha_n e_n.$$

Geomêtricamente, o ponto  $(x_1, x_2, \dots, x_n)$  é transformado em  $(x_1, -x_2, \dots, -x_n)$ : a involução coincide com a simetria em relação ao ponto-imagem do elemento  $u$  da álgebra. A inversa é igualmente verdadeira, como o leitor pode verificar imediatamente.

Estudemos agora o reflexo desta involução no produto  $ab$  da álgebra, considerada como um anel, calculando a tabela

$$(10) \quad e_i e_k = \alpha'_{ik} u + \alpha''_{ik} e_r,$$

isto é, os coeficientes  $\alpha'_{ik}$  e  $\alpha''_{ik}$ .

Ora, em virtude de I) (3), combinada com a anti-simetria dos  $e_i$ , temos

$$(11) \quad J(e_i e_k) = \alpha'_{ik} u - \alpha''_{ik} e_r.$$

Por outro lado, de II) (4), combinada ainda com a anti-simetria dos  $e_i$ , vem

$$(12) \quad \begin{aligned} J(e_i e_k) &= J(e_k) J(e_i) = e_k e_i \\ &= \alpha'_{ki} u + \alpha''_{ki} e_r. \end{aligned}$$

Comparando agora (11) com (12), vem

$$\alpha'_{ik} u - \alpha''_{ik} e_r = \alpha'_{ki} u + \alpha''_{ki} e_r$$

donde

$$(13) \quad \alpha'_{ik} = \alpha'_{ki}, \quad \alpha''_{ik} = -\alpha''_{ki}.$$

Quere dizer, uma involução do tipo considerado, quando a representação da álgebra se faz numa base constituída pelo elemento  $u$  e por  $n-1$  elementos anti-simétricos  $e_2, \dots, e_n$ , reflecte-se na tabela de multiplicação pela simetria dos coeficientes  $\alpha'_{ik}$  e pela anti-simetria dos coeficientes  $\alpha''_{ik}$ . E, inversamente, uma álgebra com esta propriedade admite aquele tipo de involução.

Estão, portanto, caracterizadas as álgebras que admitem êste tipo de involução e deve assinalar-se a circunstância de que, em tôda a análise anterior, não se recorreu à propriedade associativa da multiplicação. Ora, introduzamos essa propriedade e vejamos como dela resulta um novo aspecto algébrico da involução  $J$ .

Na verdade, como  $aJ(a)$  e  $J(a)a$  são simétricos, temos

$$\begin{aligned} aJ(a) &= \lambda u \\ J(a)a &= \mu u \end{aligned}$$

Multiplicando a primeira destas igualdades, à esquerda, por  $J(a)$ , e recorrendo à propriedade associativa da multiplicação, vem

$$J(a)a \cdot J(a) = \lambda J(a),$$

ou

$$\mu J(a) = \lambda J(a),$$

o que exige,  $J(a) = 0$  e, portanto,  $\lambda = \mu = 0$ ; ou, então,  $\lambda = \mu$ . Em qualquer dos casos se tem, pois,

$$aJ(a) = J(a)a = \lambda u.$$

Quere dizer:  $J(a)$  é um zero, direito e esquerdo de  $a$ , hipótese  $\lambda = 0$ , ou  $\frac{J(a)}{\lambda}$  um inverso, direito e esquerdo, de  $a$ , hipótese  $\lambda \neq 0$ .

E como

$$a + J(a) + \lambda' u = 0,$$

segue-se que os zeros ou inversos  $a, J(a)$ , são, na representação geométrica, colinearescom a origem, que é o elemento  $u$  da álgebra.

Fica assim completamente justificada a interpretação da involução  $J$  como «inversão pontual projectiva», nos casos  $J(a) \neq 0$ .

## BIBLIOGRAFIA

- [1] A. Adrian Albert. Structure of Algebras (Amer. Math. Soc. New-York, 1939) — Cap. I, § 3, pág. 5.
- [2] Sobre as noções fundamentais — Anel, Corpo, etc. consultar as publicações 1 e 7, de A. Almeida Costa, na colecção do Centro de Estudos Matemáticos do Pôrto.
- [3] Dissertação de Doutoramento — Multiplicações vectoriais, associativas e modulares — Representações geométricas. Pôrto, 1914 — pág. 97-102.
- [4] A. A. Albert. Loc. cit. — Cap. X, pág. 151 e 152.

CENTRO DE ESTUDOS MATEMÁTICOS DO PÔRTO

## Breves considerações a propósito de uma demonstração

por Vergilio S. Barroso (Bolseiro em Roma do I. A. C.)

1. Ao folhear uma obra<sup>(1)</sup> de um conhecido matemático italiano, depara-se-me um teorema que é bastante familiar ao aluno de um curso de Análise Superior e, terminada a leitura do enunciado e demonstração do mesmo, não posso deixar de me perguntar por qual motivo o autor terá preferido apresentá-lo sob uma forma que não parece ser a mais apropriada a elucidar o leitor e a despertar o seu interesse. E esta pergunta, que surge a propósito de um caso particular, pode igualmente ser feita em relação ao modo por que, em geral, é ministrado o ensino da Matemática na maioria dos cursos superiores que conheço.

Antes de prosseguir, porém, transcreverei o enunciado do teorema a que me refiro, tal como se encontra na citada obra, para dar ao leitor a possibilidade de, por si, constatar se são, ou não, justas as observações que depois faço. Abram os pois o livro a páginas 6 e aí encontraremos, no parágrafo 3, n.º 1, o enunciado do «teorema da existência e unicidade do sistema de integrais de um sistema de equações diferenciais ordinárias», como segue:

Seja dado um sistema de equações diferenciais sob a forma normal

$$(1) \quad y'_i = f_i(x; y_1, y_2, \dots, y_m) \quad (i=1, 2, \dots, m)$$

e suponhamos que, num rectângulo  $R$  de centro  $(\alpha; \beta_1, \beta_2, \dots, \beta_m)$  definido pelas limitações

$$(2) \quad |x - \alpha| \leq a \quad |y_i - \beta_i| \leq b \quad (i=1, 2, \dots, m)$$

onde  $a$  e  $b$  são constantes positivas, as funções  $f_i(x; y_1, \dots, y_m)$  são unívocas e contínuas.

Como consequência, temos que as funções  $f_i$  são limitadas em  $R$  e existe portanto um número  $M$  tal que, qualquer que seja o ponto  $(x; y_1, \dots, y_m)$  de  $R$ , se tem

$$(3) \quad |f_i(x; y_1, \dots, y_m)| \leq M \quad (i=1, 2, \dots, m)$$

Suponhamos, além disso, que as funções  $f_i$  são lipschitzianas de 1.ª ordem em relação às variáveis  $y_i$ , isto é, que existem  $m$  constantes  $L_1, L_2, \dots, L_m$  para as quais se tenha

$$(4) \quad |f_i(x; y_1, \dots, y_k + h, \dots, y_m) - f_i(x; y_1, \dots, y_k, \dots, y_m)| \leq h L_i \quad (k, i=1, 2, \dots, m)$$

Segue-se que, quaisquer que sejam os pontos

$$(x; y_1, \dots, y_m) \text{ e } (x; \bar{y}_1, \dots, \bar{y}_m)$$

de  $R$ , se tem, para  $i=1, \dots, m$ ,

$$(5) \quad |f_i(x; \bar{y}_1, \dots, \bar{y}_m) - f_i(x; y_1, \dots, y_m)| \leq L_i \sum_{k=1}^m |\bar{y}_k - y_k|$$

onde  $L$  indica a maior das constantes  $L_i$ .

Postas estas hipóteses sobre as  $f_i$ , demonstramos o seguinte teorema:

Seja  $\delta$  o menor dos números  $a, b/4M$ ;  $x_0$  um ponto do intervalo  $(x - \delta, x + \delta)$ ;  $y_1^0, \dots, y_m^0$  um sistema de  $m$  valores iniciais que difiram em valor absoluto das correspondentes constantes  $\beta_1, \dots, \beta_m$  menos de  $b/2$ , isto é, tais que

$$(6) \quad |x_0 - \alpha| \leq \delta \quad |y_i^0 - \beta_i| \leq b/2$$

(1) G. Sansone — Equazioni Differenziali nel Campo Reale — Parte prima. Monografie di Matematica Applicata — Ed. Zanichelli, Bologna 1941.

Existe então um, e um só, sistema de funções

$$y_1 = y_1(x); \dots; y_m = y_m(x)$$

tendo por campo de existência o intervalo  $(\alpha - \delta, \alpha + \delta)$

$$(7) \quad |x - \alpha| \leq \delta$$

que satisfaz ao sistema (1) e às condições iniciais

$$(8) \quad y_i(x_0) = y_i^0 \quad (i=1, 2, \dots, m)$$

ou, como se diz, o problema de Cauchy para o sistema (1) [e condições iniciais (8)] admite uma, e uma só, solução, chamada *solução de Cauchy*.

2. Tenho a impressão de que, na maioria dos casos, o aluno que acaba este longo enunciado se sentirá um pouco desorientado, não ficando a ver com nitidez o problema que se lhe põe. Este facto é consequência, em parte, da fadiga proveniente do prolongado esforço de atenção empregado na leitura, e em parte de uma certa perplexidade que nele surgirá perante algumas das condições postas, cuja razão de ser não pode ver imediatamente e que lhe aparecerão por conseguinte com um aspecto pouco natural.

Ora vejamos quais são as condições postas no enunciado: a) «As funções  $f_i$  são unívocas e contínuas no domínio  $R$ » — esta é uma restrição bastante fraca imposta às  $f_i$ , que não parece ser estranho fazer logo de início. Mas já não aparecem tão naturalmente as seguintes: b) «as funções  $f_i$  são lipschitzianas em relação às variáveis  $y_i$ »; c) «seja  $\delta$  o menor dos números  $a$  e  $b/4M$ »; d) «seja  $y_1^0, \dots, y_m^0$  um sistema de valores iniciais tais que  $|y_i^0 - \beta_i| \leq b/2$ ». Aqui o aluno perguntará, certamente: «mas... valores iniciais de quê? E porquê  $b/2$  e não  $b$ ?»

É verdade que, depois, na demonstração do teorema, cada uma destas condições irá encontrar a sua justificação na altura em que for introduzida. Mas existe o perigo de que um aluno menos atento não se aperceba de como e onde cada condição intervém na demonstração. E ele chegará, deste modo, ao fim sem ter compreendido, o que, com certeza, irá aumentar o desinteresse que porventura se tenha criado no seu espírito, em consequência de um ensino defeituoso anteriormente recebido (devemos confessar que é este, infelizmente, o caso mais corrente). Ora é este desinteresse do aluno que o professor deve procurar evitar, pois ele significa o insucesso de toda a sua actividade de mestre. Deve, para o conseguir, procurar imprimir ao seu ensino um certo calor, uma certa vida, de modo a tirar à Matemática aquele aspecto frio e árido com que, em geral, ela aparece aos olhos do aluno.

Creio que este objectivo poderá ser atingido desde

que, em vez de fazer um uso quasi exclusivo do método *dedutivo* na sua exposição, o professor adopte de vez em quando — e sempre a propósito de questões fundamentais — o método *genético*, aquêle que foi, de facto, o método seguido pela investigador na descoberta da proposição a demonstrar. Com isto, além de familiarizar o aluno com a «técnica» da investigação, conseguirá fazê-lo interessar-se pela sua exposição, dando-lhe a sensação de «colaborar» como o mestre num trabalho construtivo. Estou certo de que este facto contribuirá também para fazer aparecer ao aluno a actividade de um investigador sob um aspecto mais humano e portanto mais próxima de si, mais ao seu alcance.

Seguindo o método *genético*, ao apresentar ao aluno um teorema, dever-se-á começar por fazer-lhe um esboço do problema que se pretende resolver sobre um dado ente matemático, delineando-lhe a conclusão a que se pretende chegar (*tese do teorema*, cujo enunciado surgirá só no fim), impondo de início a este ente matemático o menor número possível de condições restritivas (aquelas que se apresentarem mais naturalmente) e dizendo-lhe depois que o problema consistirá em determinar as restantes condições a que deverá satisfazer o referido ente para que se verifique a conclusão indicada. Estas condições a determinar irão depois constituir, juntamente com as condições postas de início, a *hipótese do teorema*.

Feita esta apresentação do problema, adopta-se o caminho que fora seguido pelo investigador (ou outro que tenha sido ulteriormente proposto como preferível) e as condições procuradas irão depois surgindo naturalmente, na altura precisa em que se vir a necessidade de introduzi-las.

Concretizemos agora esta idéia, exemplificando com o teorema cujo enunciado transcrevi de início. Vejamos, pois, como ele poderia ser apresentado e demonstrado, de acôrdo com este projecto.

3. É dado um sistema de equações diferenciais ordinárias sob a forma normal

$$(I) \quad y_i' = f_i(x; y_1, \dots, y_m) \quad (i=1, 2, \dots, m)$$

onde as funções  $f_i$  são definidas numa região  $R$  fechada do espaço  $S_{m+1}$  dos pontos  $P(x; y_1, \dots, y_m)$ , definida pelas limitações

$$(II) \quad |x - \alpha| \leq a \quad |y_i - \beta_i| \leq b$$

onde  $a$  e  $b$  são duas constantes positivas.

Ponhamos às  $f_i$  somente a restrição de serem *unívocas* e *contínuas* em  $R$ . A continuidade na região fechada  $R$  traz como consequência a limitação das  $f_i$

em  $R$ , isto é, a existência de um número positivo  $M$  tal que, para todo o ponto  $P \in R$ , se tenha

$$(III) \quad |f_i(x; y_1, \dots, y_m)| \leq M \quad (i=1, 2, \dots, m)$$

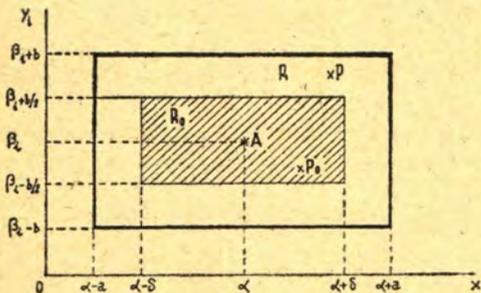
Propomo-nos resolver o seguinte problema:

1.º — Determinar as restantes condições a que devem satisfazer as  $f_i$  para que exista um, e um só, sistema de  $m$  funções  $y_i(x)$  [ $i=1, 2, \dots, m$ ] definidas no intervalo  $(x-\delta, x+\delta)$  (ou num intervalo contido neste) e tomando num dado ponto  $x_0$  do mesmo um sistema de  $m$  valores prèestabelecidos  $y_i^0$

$$(IV) \quad y_i(x_0) = y_i^0 \text{ sujeitos às condições}$$

$$(V) \quad |y_i^0 - \beta_i| \leq b$$

isto é, de modo que o ponto  $P_0(x_0; y_1^0, \dots, y_m^0)$  pertença a  $R$  (vidé representação simbólica da figura, que convém seguir por uma questão de comodidade);



2.º — Encontrar o modo de determinar essas funções  $y_i(x)$ .

É fácil provar que um sistema de  $m$  funções  $y_i(x)$  que satisfaçam ao sistema (I) e às condições (IV), satisfaz também ao sistema de  $m$  equações integrais

$$(VI) \quad y_i = y_i^0 + \int_{x_0}^x f_i(x; y_1, \dots, y_m) dx \quad (i=1, 2, \dots, m)$$

e reciprocamente.

Procuraremos, pois, resolver o problema para o sistema (VI).

Notemos, primeiro que, se as funções  $f_i$  não dependem das variáveis  $y_i$ , isto é, se o sistema (I) tem a forma

$$(Ia) \quad y_i' = f_i(x)$$

o sistema (VI) toma a forma

$$(VIa) \quad y_i(x) = y_i^0 + \int_{x_0}^x f_i(x) dx$$

o que nos dá, neste caso, imediatamente os inte-

grais de (I) por meio de quadraturas, sem mais condições a impôr às  $f_i$ .

Tal não é, porém, o caso geral, em que seguiremos o processo das aproximações sucessivas de Picard-Peano. Procuraremos definir cada uma das funções  $y_i(x)$  como limite de uma sucessão convergente de funções

$$(VII) \quad y_i^{(1)}(x), y_i^{(2)}(x), \dots, y_i^{(r)}(x), y_i^{(r+1)}(x), \dots$$

obtidas do seguinte modo:

As  $y_i^{(1)}(x)$  são dadas pelos 2.ºs membros de (VI) onde os  $m$  variáveis  $y_i$  são substituídas ou pelos  $m$  valores iniciais  $y_i^0$  ou por  $m$  funções conhecidas  $u_i(x)$  definidas e contínuas em  $(x-a, x+a)$  e satisfazendo a

$$(Va) \quad |u_i(x) - \beta_i| \leq b \text{ para } |x - \alpha| \leq a$$

ou seja  $P(x; u_1, \dots, u_m) \in R$  pois que, sendo  $R$  a região em que são definidas as  $f_i$ , só assim terão sentido as expressões  $f_i(x; u_1, \dots, u_m)$ . Teremos pois

$$(VIII) \quad y_i^{(1)}(x) = y_i^0 + \int_{x_0}^x f_i(x; u_1(x), \dots, u_m(x)) dx$$

Depois, para  $r=1, 2, \dots$ ,

$$(IX) \quad y_i^{(r+1)}(x) = y_i^0 + \int_{x_0}^x f_i(x; y_i^{(r)}(x), \dots, y_m^{(r)}(x)) dx$$

o que exige que  $P^{(r)}(x; y_i^{(r)}, \dots, y_m^{(r)}) \in R$  ou seja que

$$(X) \quad |y_i^{(r)}(x) - \beta_i| \leq b \text{ para } |x - \alpha| \leq a \quad (r, i=1, 2, \dots)$$

Determinemos, antes de prosseguir, as condições a impor aos dados do problema para que se verifiquem as (X).

Para  $r=1$ : De (VIII) conclui-se:

$$|y_i^{(1)}(x) - \beta_i| \leq |y_i^0 - \beta_i| + \left| \int_{x_0}^x f_i(x; u_1, \dots, u_m) dx \right| \leq |y_i^0 - \beta_i| + M|x - x_0|$$

A condição  $|y_i^{(1)}(x) - \beta_i| \leq b$  será pois satisfeita se se puzer

$$|y_i^0 - \beta_i| + M|x - x_0| \leq b$$

e esta sê-lo-á pondo

$$|y_i^0 - \beta_i| \leq b/2; \quad M|x - x_0| \leq b/2.$$

A 2.ª limitação verificar-se-á pondo

$$M|x - \alpha| \leq b/4 \text{ ou } |x - \alpha| \leq b/4M$$

$$M|x_0 - \alpha| \leq b/4 \text{ ou } |x_0 - \alpha| \leq b/4M$$

pois que  $M|x - x_0| \leq M(|x - \alpha| + |\alpha - x_0|)$ .

Devem portanto verificar-se as condições

$$(XI) \quad \begin{cases} |y_i^n - \beta_i| \leq b/2 \\ |x_0 - \alpha| \leq \delta \\ |x - \alpha| \leq \delta \end{cases}$$

chamando  $\delta$  ao menor dos números  $a$  e  $b/4M$ , pois que  $x$  e  $x_0$  devem satisfazer também a

$$|x - \alpha| \leq a; \quad |x_0 - \alpha| \leq a.$$

Supondo agora que  $P^{(r)} \in R$ , isto é, que  $|x - \alpha| \leq a$ ;  $|y_i^{(r)} - \beta_i| \leq b$ , um raciocínio análogo feito sobre (IX) mostra que, verificadas as (XI), se tem  $P^{(r+1)} \in R$ .

Conclusão: as condições (XI) são suficientes para que o 2.º membro da igualdade (IX) tenha um sentido para todos os valores naturais de  $r$ , e esta igualdade permite assim dar a sucessão (VII).

O que nos dizem as condições (XI) agora encontradas? a) Que o ponto inicial (chamemos-lhe assim)  $P_0(x_0; y_1^0, \dots, y_m^0)$  deve ser tomado na região  $R_0 \subset R$  (figura). b) Que as funções  $y_i^{(r)}(x)$  vêm definidas no intervalo fechado  $(\alpha - \delta, \alpha + \delta)$  e não necessariamente em  $(\alpha - a, \alpha + a)$  quando  $\delta < a$ . E notemos que tais funções são contínuas neste intervalo, atendendo ao modo como são obtidas.

Voltemos à sucessão (VII). Pretende-se que, quando  $r \rightarrow \infty$ , para  $x$  variável em  $(\alpha - \delta, \alpha + \delta)$ , as funções  $y_i^{(r)}(x)$ , convirjam uniformemente<sup>(2)</sup> para respectivas funções limites  $y_i(x)$  que satisfuçam ao sistema (VI), isto é, ao sistema (I) e condições (IV).

Tal facto dar-se-á se a série

$$(XII) \quad u_i(x) + [y_i^{(1)}(x) - u_i(x)] + [y_i^{(2)}(x) - y_i^{(1)}(x)] + \dots + [y_i^{(r+1)}(x) - y_i^{(r)}(x)] + \dots$$

onde  $S_0 = u_i(x)$ ,  $S_n = y_i^{(n)}(x)$ , fôr absoluta e uniformemente convergente em  $(\alpha - \delta, \alpha + \delta)$ . A maneira mais cômoda de o conseguir será a de fazer com que os seus termos sejam inferiores em valor absoluto aos termos correspondentes de uma série numérica convergente, e isto qualquer que seja  $x$  e  $(\alpha - \delta, \alpha + \delta)$ . Portanto, como primeira condição, os seus termos têm de ser limitados, o que realmente se verifica, pois todos eles são funções contínuas de  $x$  no intervalo fechado  $(\alpha - \delta, \alpha + \delta)$ . Em particular existirão  $m$  números positivos  $C_i$  tais que  $|y_i^{(1)}(x) - u_i(x)| \leq C_i$  para  $x \in (\alpha - \delta, \alpha + \delta)$ . Consideremos o 3.º termo da série: atendendo a (VIII) e (IX) poderemos escrever:

$$(XIII) \quad |y_i^{(2)}(x) - y_i^{(1)}(x)| \leq \int_{x_0}^x [f_i(x; y_1^{(1)}(x), \dots, y_m^{(1)}(x) - f_i(x; u_1(x), \dots, u_m(x))] dx.$$

<sup>(2)</sup> A convergência uniforme é necessária para a continuidade das funções limites  $y_i(x)$ .

A diferença entre colchetes é evidentemente inferior a  $M$  em valor absoluto, pois que os pontos  $Q(x; u_1, \dots, u_m)$  e  $P^{(1)}(x; y_1^{(1)}, \dots, y_m^{(1)})$  pertencem a  $R$ , mas esta condição não nos basta para encontrar uma série numérica majorante de (XII) pois que, com ela, apenas chegaríamos a provar que, a partir do 3.º, todos os seus termos são inferiores em valor absoluto a  $M|x - x_0|$  e portanto a  $2M\delta$ , o que nada adianta. Introduzamos então uma outra condição, um pouco menos simples. É evidente que a diferença  $f_i(P^{(1)}) - f_i(Q)$  depende de cada um dos acréscimos  $y_j^{(1)}(x) - u_j(x)$  relativos a cada variável. Pois bem: admitamos que as  $f_i$  satisfazem à condição de existirem  $m$  números positivos  $L_1, \dots, L_m$  tais que

$$|f_i(x; y_1, \dots, y_r + h; \dots, y_m) - f_i(x; y_1, \dots, y_r, \dots, y_m)| \leq hL_i \quad (r, i = 1, 2, \dots, m)$$

que são as condições de Lipschitz de 1.ª ordem em relação às  $y_i$ . Verificam-se, pois, as condições (5), e

pondo  $C = \sum_1^m C_i$  teremos, de (XIII),

$$|y_i^{(2)}(x) - y_i^{(1)}(x)| \leq L \int_{x_0}^x \sum_{i=1}^m |y_i^{(1)}(x) - u_i(x)| dx \leq CL|x - x_0|$$

Repetindo o raciocínio para alguns termos seguintes, consegue-se provar, por indução, que

$$|y_i^{(r+1)}(x) - y_i^{(r)}(x)| \leq \frac{C}{m} \cdot \frac{[mL|x - x_0|]^r}{r!} \leq \frac{C}{m} \cdot \frac{[2mL\delta]^r}{r!}$$

e que portanto a série dos valores absolutos dos termos da (XII), excluídos os dois primeiros, é minorante da

série cujo termo geral é  $\frac{C}{m} \frac{[2mL\delta]^r}{r!}$  que converge e tem

por soma  $\frac{C}{m} [e^{2mL\delta} - 1]$ , como sabemos. Existem, pois, as funções limites

$$y_i(x) = \lim_{r \rightarrow \infty} y_i^{(r)}(x)$$

que são contínuas em  $(\alpha - \delta, \alpha + \delta)$ . E a demonstração prossegue, mostrando-se depois que tais funções satisfazem ao sistema (VI) e que o sistema de soluções  $y_1(x), \dots, y_m(x)$  é único. Mas esta parte final não interessa já para o fim que eu tinha em vista, que era o de mostrar como, e em que altura, se deveriam fazer aparecer as condições a impôr às funções  $f_i$ , além das inicialmente postas da uniformidade e continuidade em  $R$ . De facto, com a aparição das condições de Lipschitz, agora em último lugar, esgotou-se o conjunto das condições que procurávamos. O resto da demonstração faz-se sem ser necessário introduzir mais restrições às  $f_i$ .

# PEDAGOGIA

## EM GUIA DE CONTINUAÇÃO DE UM DEBATE

por Benlo J. Caraça

1. — Embora com um grande atrazo sobre a publicação dos últimos depoimentos no debate que abrimos no n.º 17 da Gazeta (atraxo que não pudemos evitar), vimos hoje resumir e comentar o essencial d'esses depoimentos.

Digamos desde já que, sem ter sido tão largo quanto desejávamos, êste debate teve no entanto o mérito de permitir que se trouxessem à discussão alguns dos problemas mais importantes do nosso ensino secundário. Foram apontados males e descobertas feridas e andou-se portanto uma parte do caminho, necessário e doloroso, para a cura. Houve ainda alguns pontos que ficaram na sombra; já veremos quais são.

2. — Começemos por uma *objecção técnica* que foi oposta às considerações do artigo do n.º 17 da Gazeta.

O nosso colaborador *W. L. Stevens* fez a análise estatística dos números que demos sobre as reprovações nos grupos de candidatos vindos do Liceu e do ensino técnico e concluiu que «não há razões para suspeitar que as Escolas Técnicas sejam menos eficientes do que os Liceus no ensino das Matemáticas visto os dados não fornecerem evidência que justifique tal conclusão». (Gazeta, n.º 18).

Julgamos que houve aqui um equívoco do nosso colaborador *W. Stevens*; não afirmámos que as Escolas Técnicas são menos eficientes que os Liceus mas apenas que, contra o que seria de esperar, em 1943 as percentagens de reprovações foram superiores nos candidatos do ensino técnico, o que é, parece-nos, um pouco diferente.

Mas *contra o que seria de esperar* porquê? Porque o Liceu fornece uma preparação geral para tôdas as Escolas Superiores, ao passo que o ensino técnico comercial dá acesso *apenas* ao I. S. C. E. F. Seria portanto natural encontrar aqui uma coordenação mais perfeita entre o ensino médio e superior, a qual se traduzisse por uma percentagem menor de reprovações. Claro que os números apresentados não permitem conclusões (que não tirámos) mas chamam a nossa atenção para um problema.

Deixámos nessa altura a questão em suspenso, à espera de que alguém a levantasse. Como o caso não se deu, vamos agora tratá-la. Por muito estranho que pareça, é frequente um aluno chegar ao fim do seu curso médio no ensino técnico comercial sem ter aprendido uma palavra de geometria elementar. E como não parece possível que sem ela se ensinem os rudimentos da *Geometria Analítica* ou do *Cálculo Diferencial*,

incluem-se habitualmente perguntas de geometria elementar sintética nos pontos de resposta obrigatória do exame de aptidão ao I. S. C. E. F. Atribuo a êsse facto a elevada percentagem de reprovações nessa classe de candidatos.

É êste um exemplo típico de situações fornecidas pela nossa orgânica de ensino em que tem necessariamente de haver vítimas — o candidato ou é obrigado a um trabalho suplementar, ou é reprovado. A outra hipótese não a queremos sequer pôr — haveria então vítimas a mais.

3. — Passemos agora a algumas questões importantes levantadas nos depoimentos.

Começemos pelo problema dos alunos internos e externos dos Liceus, do ensino oficial e particular.

Os professores *Cardoso Guerra* e *António Augusto Lopes* coincidem na apreciação geral do problema. Deve distinguir-se, segundo as palavras precisas do prof. *António Lopes*, entre *alunos vindos do Liceu e alunos com o curso liceal*. Infelizmente não é possível, pelos dados existentes na Secretaria da Universidade Técnica, distinguir os dois grupos de candidatos, mas não nos repugna acreditar que os dois professores tenham inteiramente razão.

Os próprios números oficiais sobre os resultados dos exames dos Liceus são de tal maneira reveladores que espanta como êles não tenham provocado já medidas drásticas da parte das entidades oficiais responsáveis pelo nosso ensino público. No n.º 34 de «*Liceus de Portugal*» vem publicado um mapa onde se vê que em 1943 a disciplina de Matemática no curso complementar de Ciências forneceu as seguintes percentagens de reprovações — alunos internos 19<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, alunos externos particulares 45<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, alunos externos individuais 69<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

Noutro mapa, publicado no mesmo número da mesma revista, vê-se que do total de 67.230 exames efectuados no ano lectivo de 1942-43 nos Liceus do Continente, 21.280 foram de alunos internos (ensino oficial) 27.226 de alunos externos particulares e 18.724 de alunos externos individuais — estamos em pleno Eldorado do ensino particular!

Na totalidade, o primeiro grupo forneceu 9<sup>0</sup>/<sub>0</sub> de reprovações, o segundo 24<sup>0</sup>/<sub>0</sub> e o terceiro 50<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

O Director Geral do Ensino Liceal, *Dr. Riley da Mota*, comenta ainda, no mesmo número de «*Liceus de Portugal*», êstes resultados com as seguintes palavras — «pelo mapa n.º 6 vê-se que o número total de

exames continua a baixar (67.230 contra 70.178 em 1942). O decréscimo maior nota-se nos exames de internos (vieram de 23.453 para 21.280). Os de maiores e emancipáveis aumentaram! E não-de aumentar sempre, apesar-de para elles ter aumentado também a percentagem de reprovações... No 2.º ciclo e curso complementar de Letras superam em muito as outras modalidades. Terra de autodidactas!»

Estas são as palavras do Sr. Director Geral. A nós occorre-nos perguntar — ¿ para que se mantém na orgânica de ensino uma classe de estudantes de tão pequeno rendimento de aproveitamento?

Diminue o número de alunos do ensino official e aumenta o dos externos (o *despovoamento dos Liceus* a que se refere o prof. *Cardoso Guerra*). «E» não-de aumentar sempre! porquê? ¿ Não é evidente que este tão grande desequilíbrio em favor do ensino particular é um dos cancros do nosso ensino médio? ¿ Por que razão se não ataca o mal? ¿ Estamos porventura ligados a este fenómeno do despovoamento dos Liceus como a uma espécie de fatalismo do mau tempo ou das pragas de gafanhotos?

A explicação que o Sr. Director Geral parece sugerir — terra de autodidactas — não nos convence!

Este problema é de tal importância que não pode de modo nenhum considerar-se fechada a discussão sobre elle. Que o país seja esclarecido por quem o puder esclarecer; mas que seja esclarecido.

4. — O *Dr. Hugo Ribeiro* chama a nossa atenção para um importante aspecto do problema — a preparação dos professores do ensino médio, na qual, como elle diz, a Matemática não é normalmente «*tomada como um objecto próprio, independente, de estudos*», na qual os futuros professores de Matemática, «não estudam normalmente Matemática senão na medida em que esta Ciência tem que ver directamente com certas applicações especiais, certas técnicas, das quais se pode dizer, embora grosseiramente, que não interessam à sua profissão».

Não estamos convencidos de que os profundos males do nosso ensino médio sejam devidos, nem exclusiva nem mesmo principalmente, aos professores do mesmo ensino. Elles constituem um corpo em que a norma é a competência profissional e a dedicação; a raiz desses males está na orgânica, que torna inoperantes as melhores qualidades.

Mas nem por estarmos convencidos disso deixamos de reconhecer a importância do problema levantado pelo *Dr. Hugo Ribeiro* e a justeza do seu diagnóstico.

Na verdade, sem discutir agora a orgânica da licenciatura em Ciências Matemáticas, é de perguntar se ela, tal como existe, é a mais própria preparação para um futuro professor de Matemática no ensino médio. A resposta parece-nos dever ser *redondamente*

*negativa*. Encontram-se no quadro de estudos dessa licenciatura, muitas matérias de que o futuro professor do ensino médio nem de perto nem de longe terá que vir a lançar mão e faltam-lhe, em compensação, as coisas mais urgentes e essenciais. Para dar apenas um exemplo, ¿ Com que conhecimentos de *Matemáticas Elementares* — aquelas que mais tarde tem de manejar todos os dias, (e ensinar!) — está apetrechado um licenciado à saída da sua Escola? os mesmos que possuía quando para lá entrou!

Parece estarmos aqui, como em outros sectores da nossa vida intellectual, ainda em pleno século XIX, não no final, aí pelos meados.

No ensino médio técnico as coisas são ainda peores, porque o recrutamento e distribuição de professores se faz ainda com menos cuidado do que nos Liceus. Aqui a situação atinge os limites do inconcebível, chegando-se a distribuir turmas de aritmética a professores provisórios (o quadro dos professores efectivos não chega para um quinto das necessidades) que nem sequer frequentaram uma cadeira de Matemática numa Escola Técnica Superior! Só com o seu 7.º ano, ou o curso duma escola média! em estado de pureza virginal!

Isto para não falar já das condições gerais de ensino, ministrado em casas de empréstimo ou em pardieiros, sem material didáctico, sem espaço, sem luz, sem alegria! Aqui parece que não poderá vir a aproveitar-se nada quando estes problemas puderem entrar em caminho de solução.

5. — Um dos elementos que mais influiu na criação do automatismo e falta de espirito crítico a que nos referimos no nosso artigo foi, sem dúvida, a maneira de fazer os exames e a subordinação aos pontos modélos. «Um autêntico desastre para o ensino» diz o prof. *Cardoso Guerra*.

Como porém esse regime parece estar enterrado, passemos adiante, de lenço no nariz.

6. Há alguns pontos do depoimento do prof. *António Lopes* com os quais não podemos concordar, a pesar de estarmos de acôrdo, e vivamente, com a generalidade d'ele.

Diz o mesmo professor que os dados fornecidos pelos exames de aptidão não são de muito interêsse para o problema da coordenação do ensino secundário com o superior porque «os actuais programas do ensino liceal, na disciplina de Matemática, contêm toda a matéria exigida para a entrada nas Universidades».

Parece-nos que o problema da coordenação é mais vasto que o da affinação e ligação de programas. Os programas são elemento fundamental dessa coordenação, mas não tudo.

Mais adiante diz o prof. *António Lopes* que não acredita que os resultados dos mesmos exames possam

dizer alguma coisa sobre o nível do ensino; por considerar esses resultados insuficientes em número e qualidade.

Não os apresentámos com pretensões a serem completos e isso foi dito explicitamente, cremos nós; pretendemos apenas levantar problemas.

Se os resultados doutras experiências tivessem vindo a público, teríamos talvez um material que permitisse um primeiro esboço de conclusão. Os exames de aptidão, mesmo da maneira deficientíssima como estavam sendo feitos (julgamos conhecer razoavelmente essas deficiências, visto estarmos metido nêles desde o princípio) poderiam servir de *test* quanto ao nível do ensino no Liceu, assim como os concursos e, duma maneira geral, o comportamento na vida, servem de *test* para o nível do ensino nas Universidades.

7. — Finalmente, não foi abordada neste debate uma questão que é, de longe, a mais importante de todas — a da orgânica geral do ensino.

É um facto que se pode ter como assente que os alunos chegam ao ensino superior com uma preparação deficiente em Matemática, a qual obriga a um abaixamento do nível dos cursos nos primeiros anos das Universidades.

Por outro lado, é evidente que, com a organização actual, é impossível sobrecarregar demasiadamente os programas se bem que, por razões que ainda não vimos completamente esclarecidas, estejam hoje suprimidas matérias (e em quantidade razoável) que há vinte anos estavam ao alcance da média dos alunos sem necessidade de aleijão mental ou físico.

A questão é aparentemente insolúvel, mas só aparentemente. Encontramos a possibilidade dum caminho de saída se nos pusermos, em toda a sinceridade e boa vontade, estas questões — qual é a finalidade

do ensino médio? qual é o tipo de cidadão que se entende que ele deve formar? justifica-se hoje a separação em compartimentos estanques de ensino médio geral (liceal) e técnico? Está essa distinção à altura das necessidades da nossa época e do nosso país? Vamos mais ao fundo — justifica-se a distinção entre ensino primário e secundário, tal como existe entre nós? Não é isso um anacronismo, rejeitado pelos países mais progressivos, e que pesa sobre nós, sobre toda a nossa vida mental, como uma nuvem negra asfixiante e encobridora de perspectivas?

Aquilo que poderia talvez ser defensável há cem anos — que a nossa instrução primária, ler, escrever e contar, seja suficiente para a grande maioria dos portugueses — é justo e aceitável ainda hoje? A esta pergunta — que envolve a questão mais importante de todas — respondemos, *pela nossa parte, com uma negativa formal.*

Não julgamos que possa fazer-se qualquer coisa de sério em instrução no nosso país sem uma mudança radical, baseada no prolongamento da escola até pelo menos aos quinze anos. Nessa escola, que seria *única* (portanto sem distinção entre ensino técnico e clássico) e *para todos*, se ministrariam os conhecimentos (matemáticos e das outras disciplinas) *indispensáveis a todo o cidadão português.* Nos dois ou três anos seguintes, com um começo de especialização, haveria tempo para dar sólidas bases em cada uma das disciplinas sobre as quais se pudesse edificar um ensino superior digno desse nome.

Enquanto tal se não fizer, parece-nos que estaremos condenados a passar a vida a deitar remendos num pano cada vez mais esburacado. Com todos os inconvenientes dessa triste sina — o menor dos quais não é a dificuldade de nos entendermos uns aos outros.

## ANTOLOGIA

### A INVESTIGAÇÃO CIENTÍFICA

CICLO DE PALESTRAS RADIODIFUNDIDAS PROMOVIDAS PELA «JUNTA DE INVESTIGAÇÃO MATEMÁTICA» (\*)

#### A INVESTIGAÇÃO CIENTÍFICA AO SERVIÇO DA SAÚDE

por *Corino de Andrade*

Nos tempos que atravessamos cheios de dificuldades, para os indivíduos e para os povos, todos nós compreendemos hoje, duma maneira mais clara do que no passado, a importância da saúde, como factor fundamental para a economia e vida individual e colectiva.

Não há rico nem pobre que não sinta e não com-

preenda que a sua saúde é o factor por vezes decisivo para as tarefas que temos que empreender e outras do nosso próprio destino; e, o que é verdade para os indivíduos também o é para as Nações.

A saúde pública é um capital da Nação, e a ela cumpre vigiá-lo e protegê-lo com o mesmo carinho e zelo com que protege todas as suas outras riquezas públicas.

(\*) Já publicadas na «Gazeta de Matemática»: «O valor social da investigação científica», por Ruy Luís Gomes — G. M. n.º 19; «Os objectivos da Junta de Investigação Matemática», por António Monteiro — G. M., n.º 21.

A saúde do vizinho interessa ao vizinho, ao patrão, duma maneira geral a todos os que o rodeiam. Um homem doente constitui um perigo para os que o cercam, pelas perturbações que comunica ao meio onde actua e vive, pela baixa de rendimento de trabalho na repartição, na oficina, na escola, e, até na direcção das coisas públicas. A saúde dos povos interessa às Nações, pois sem homens fortes de alma e de corpo estas não podem suportar os esforços que a história lhes impõe. Esta noção simples e quasi lugar comum é no entretanto o produto duma longa evolução histórica; actualmente ainda só em algumas Nações da idéia se passou à acção, e, a luta contra os males que afligem o homem se transformou numa batalha rude e tenaz.

Essa luta contra as causas da doença, o combate ao sofrimento, a recuperação tão completa quanto possível do valor social do homem doente, só podem ser empreendidas se conhecermos os agentes que produzem as doenças, as condições em que ellas actuam, as reacções do organismo, etc.

Todos conhecem, por terem sofrido, observado ou ouvido contar, os males que as sezões provocam; poucos sabem no entretanto que o combate ao sezão exige hoje um conjunto de técnicos e investigadores os mais variados, que trabalham cada um no seu campo mas com sentido convergente. O Entomologista que estuda os mosquitos e os seus hábitos, o Climatologista, o Parasitologista que estuda o Plasmodium, ou seja o agente que produz as sezões, o Químico que estuda a composição das drogas e procura realizar a sua síntese, o Médico ou o Patologista que observa as acções dos medicamentos no seu doente, e as suas reacções, todos estes indivíduos colaboram numa obra comum a de nos libertar dêsse flagelo; e o que acabo de dizer a propósito das sezões poderá aplicar-se a tantas outras doenças como, por exemplo, a sífilis, a tuberculose, a lepra, etc.

Entre os problemas que a guerra obrigou a estudar com muita atenção sob múltiplos aspectos destaca-se o da alimentação. Sob a ameaça do bloqueio, obrigados a transportar a grandes distâncias alimentos em bom estado de conservação, os países em guerra, e até os neutros, foram obrigados a aprofundar os conhecimentos sobre os problemas da alimentação, e aí, como no caso do sezão, toda uma massa de investigadores se lançou com ardor ao trabalho, sob o império das necessidades. Clínicos, Bioquímicos, Fisiologistas, Higienistas, todos congregaram os seus esforços, centraram as suas energias sobre este grande problema. Não nos parece ousado dizer, que o conhecimento mais exacto dos problemas da alimentação, conexo como está com o da nutrição dos tecidos e órgãos, poderá permitir-nos, num futuro mais ou menos pró-

ximo, compreender melhor e evitar as doenças degenerativas tais como a artéria esclerose, etc. Morrem, por dia, milhares de pessoas por doenças das artérias; pois bem, apesar do muito estudo nos doentes e investigação experimental nos animais, ainda nada se concluiu até agora que tenha valor prático.

Estes exemplos que escolhi por me parecerem bastante demonstrativos e de fácil compreensão a pessoas não especializadas, mostram que a atitude em face da doença deve ser uma atitude de luta activa, e que do mesmo modo que nenhum exército poderá dar batalha com probabilidades de vitória, sem conhecer o mais detalhadamente possível o inimigo, os meios de luta de que elle dispõe, o terreno onde vai empenhar-se, assim também o médico e o higienista não poderão com eficiência atacar ou prevenir os males se não existir a investigação científica organizada.

Todos conhecemos hoje que a investigação científica é mais de que o produto duma mera curiosidade do espirito, uma atitude do homem em face do desconhecido; obrigado pela evolução das necessidades a resolver os problemas técnicos, surge hoje ao lado da investigação pura, cujos resultados não têm applicação immediata, a investigação ligada aos problemas da vida prática.

A América, a Inglaterra, a Alemanha, a Rússia e outros países, há já muitos anos que organizaram a investigação criando institutos de investigação pura, centros de investigação junto das indústrias, dos hospitais, dos serviços de saúde, etc. As grandes empresas industriais como a Krup compreenderam o valor da ciência para as indústrias, comércio, agricultura, duma maneira geral para a riqueza pública e criaram um fundo que permitiu a criação do Kaiser Wilhelm Institut, onde os investigadores alemães puderam nos últimos 25 anos contribuir para a resolução de vários problemas e abrir novas estradas à investigação. A Inglaterra criou vários centros de investigação médica de onde se estudam os problemas da medicina que mais interessam ao povo britânico.

Ao lado da Universidade, diferencia-se actualmente uma organização que tem como função a investigação científica. É na investigação, na vivência dos problemas, que se formam os homens capazes de resolverem os problemas que surgem. A educação livresca, meramente informativa, gera pedantes da cultura, incapazes de resolverem o caso concreto, o caso vivido, homens que sabem tudo, mas que chamados um dia a solucionar e a prever, fogem diante das dificuldades, com raptos de erudição, burocratizam as suas funções e comprometem assim o futuro de muitas gerações.

A investigação científica tem, além da função que lhe assinalamos, uma função pedagógica. Fazer obser-

var, reflectir sobre os dados da observação, formular hipóteses de trabalho baseadas sobre esses dados, subir às generalizações mais abstractas, mergulhar na vida, e encontrar nela os estímulos e sugestões para novos problemas, todo esse caminho árduo e fecundo, o investigador o tem de percorrer cada vez que se encontra face a face com o desconhecido que pretende desvendar e dominar.

Nós, portugueses, encontramos-nos hoje como os outros povos, numa encruzilhada histórica. Temos que, desde já, começar a preparar-nos para as tarefas que vão surgir; elas vão exigir, do nosso povo, resistência

física e moral. Temos que considerar a saúde pública como um bem público, como uma batalha a ganhar, e para isso temos que começar por estudar, in-loco, os nossos males, as doenças que nos afligem; temos que formar técnicos e investigadores, enviando uma grande massa de jovens, libertos de vícios, para os centros estrangeiros, onde se trabalha e investiga. Temos de criar progressiva e cuidadosamente as condições necessárias para a organização de centros de investigação de estudos médicos, centros que sejam focos de trabalho criador e não cemitérios de ciência onde só se ouvem orações fúnebres.

Junho de 1944

## A INVESTIGAÇÃO CIENTÍFICA E A DEFESA DA PRODUÇÃO VEGETAL

por *Branquinho d'Oliveira*

Esquecer o valor da investigação científica, como elemento propulsor do aperfeiçoamento humano, é retrogradar tanto material como moralmente. A saúde, a segurança, o conforto que o homem medieval não sentiu, e que caracteriza os nossos dias de paz, só foram possíveis porque as hipóteses deixaram de ter o valor de dogmas, para serem apenas um estímulo ao trabalho.

Na ciência contemporânea, os problemas deixaram de ser apreciados unicamente pelo raciocínio, para serem tratados no cadinho da experimentação. O homem, mesmo sem grande preparação científica, começou a querer indagar o «porquê» das coisas.

Adoce-se com determinada enfermidade desconhecida, e pergunta-se: porquê? o problema põe-se em bases experimentais, até que se encontre a cura.

Os gados desenvolvem-se mal, ou morrem mesmo, quando lhes é dada certa alimentação, e inquire-se: porquê? até sabermos como lhes podemos dar uma ração saudável.

Umá terra é improdutiva, ou determinada planta não se desenvolve nela, investiga-se a causa até descobrir como podemos corrigir o defeito.

Os operários numa fábrica baixam o rendimento, não se pune antes de procurar saber as causas e de as remediar.

A Humanidade ganhou com a investigação a segurança do pão de cada dia. Quando, ainda no princípio do século passado, se julgava que a cultura da terra não permitiria um grande incremento da população, por não se poder aumentar o rendimento agrícola, a investigação por si só, trouxe um tal acréscimo na produção que a balança económica mundial acusou um desequilíbrio. Mas os povos, em vez de utilizar esse excesso, elevando o nível de vida dos que viviam em carência, queimaram trigo, café e algodão, limitaram a cultura da vinha, da cana e da beterraba sacarina, diminuíram a criação dos gados e

a produção de leite, lançaram ao mar o peixe depois de pescado, baixaram propositadamente o rendimento das minas e das fábricas.

A ciência se não deu ainda ao homem a confiança na abastança e em si próprio, é apenas porque não tem podido estudar os problemas económicos e sociais nos moldes da experimentação. É, acima de tudo, porque muitas vezes as relações entre os povos se inspiram no interesse de algumas classes e não, como devia ser, num humano sentimento de fraternidade.

✱

Seja de que ponto de vista for que olhemos a baixa produção agrícola portuguesa, e a sua repercussão económica e social, quer na saúde pública, quer nas condições materiais e morais da nossa gente, vemos sempre como única saída para o problema, não um aumento de esforço a pedir ao trabalhador, mas a estrada da investigação.

¿Corremos o risco de ver diminuir, de ano para ano, a nossa área cultural, pelo arrastamento de terras das montanhas e encostas, e pelo cascalho que entulha as nossas várzeas? Procuremos as causas dessa erosão e combatamo-las cientificamente nas suas origens.

¿Somos deficitários em cereais? Indaguemos as razões dessa deficiência, de modo a melhorar o fundo de fertilidade das nossas terras, criando variedades mais produtivas, de maior poder alimentar, mais resistentes à secura, às intempéries e às doenças.

¿Temos uma baixa capitação de alimentos ricos, principalmente de carne, ovos e gorduras animais? ¿Temos quasi sempre maus gados e pouco leite? Estudemos experimentalmente o aumento da produção forrageira, de forma a reduzir os pouzios, a obter plantas de maior rendimento e valor nutri-

tivo, cuidados de melhorar e seleccionar as nossas raças pecuárias, defendendo-as da doença e da fome.

¿Há culturas que entram na ruína, não por falta de mercado para os seus produtos, mas devido a certas doenças? Pois bem, só o estudo das causas dessas doenças poderá encontrar a forma de as debelar. E que maravilhosas descobertas a ciência nos tem dado neste campo! Só um exemplo, passado com a cultura da cana sacarina.

Em Java, por volta de 1880, a principal fonte de riqueza era a exportação do açúcar de cana. Sucedeu por essa altura, porém, que a mais apreciada das variedades de cana sacarina ali cultivada, foi atacada por uma doença que levou a indústria açucareira à ruína e a população da ilha à ameaça da miséria. O trabalho de investigação que então se iniciou foi longo e penoso. Primeiro, os investigadores procuraram encontrar, entre as amostras de cana obtidas de todo o mundo, uma variedade que não fosse atacada pelo mal. Como os resultados não fossem satisfatórios, em breve se lhe segue uma equipa de trabalhadores que enceta a gigantesca obra de melhoramento para a obtenção de formas resistentes, por meio de cruzamentos experimentais, e que havia de levar cerca de quarenta anos! Obtiveram-se milhares de híbridos e experimentaram-se milhões de plantas com o fim de conhecer a sua resistência à doença, a sua produção por unidade de superfície, o seu conteúdo em açúcar. Não são já só agrónomos ou genetistas que trabalham; tecnólogos, químicos e outros especialistas prestam o seu concurso. E, finalmente, depois de muitas esperanças illusórias, após tantas tentativas fracassadas, Java, ganhou em 1921, uma das maiores batalhas que a ciência do melhoramento de plantas tem travado. A célebre variedade de cana P. O. J. 2878, obtida pelo trabalho de investigação, salvou da ruína a exploração açucareira de Java e espalhou a abundância por muitas partes do mundo. Esta vitória da ciência é também uma honra para o trabalho inteligente da colonização holandesa.

Dentro do quadro nacional, embora presentemente não exista nenhuma cultura em ruína, algumas daquelas sobre que, de certo modo, assenta a nossa economia são de colheitas tão irregulares que motívam graves crises ocasionais.

A nossa produção cerealífera sofre oscilações cuja explicação não se pode encontrar só nas condições climáticas. Bastaria criarmos trigos resistentes às alforras, para aumentarmos o rendimento deste cereal em 15 %, pelo menos, ou sejam mais 90.000 contos de réis em dinheiro de antes da guerra e, o que é mais, para garantirmos pão a alguns milhares de bocas.

Se conseguíssemos obter variedades de videira resistentes ao míldio, evitaríamos a perda de 80.000 pipas de vinho, como aconteceu em 1936; dispensaríamos, além disso, a importação anual de 10.000 toneladas de sulfato de cobre, que custam uma larga soma à economia nacional.

Se conseguíssemos eliminar a mósca e a gafa da azeitona, não teríamos prejuízos anuais em azeite que oscilam entre 60 e 100.000 contos.

E a nossa produção de cortiça? Embora não seja fácil traduzir em números os estragos causados nos nossos montados pelos agentes patológicos, podemos dizer que mais do que uma praga e mais do que uma doença ameaçam já a sua produção e virão certamente a contribuir para limitar o rendimento desta preciosa espécie.

Muitas outras culturas, talvez de valor económico menos elevado, mas possivelmente de maior importância social, como a da batata por exemplo, correm grave risco de ser devastadas por inimigos de várias naturezas.

E agora outro aspecto da questão. São, na verdade, só aqueles valores monetários que se perdem para a nossa balança económica? Não. O azeite, a carne, o leite, os legumes, a fruta, o vinho e o pão que se deixam de colher em virtude dos estragos causados pelas doenças das plantas, fazem falta em muitos lares, são causa de desconforto e da carência em tantas famílias portuguesas.

Este pequeno parêntesis no panorama da defesa da produção agrícola chama-nos a atenção para a importância social da investigação, não apenas agnómica, mas na sua forma mais lata, isto é, em todos os ramos da ciência. As diferentes especialidades têm entre si ligações íntimas, e não são os cursos nem as faculdades que podem estabelecer barreiras ao saber humano ou ao espírito de investigação. Um homem de laboratório ou um técnico, no estudo dos seus problemas, ao encetar uma pesquisa nunca sabe onde os resultados o poderão levar, pois estes é que conduzem o investigador através do método experimental. Pasteur é disto um exemplo vivo.

A obra científica a realizar no nosso país é gigantesca e necessita ser impulsionada tanto no Continente como no Ultramar. Para a sua efectivação não podemos dispensar nem o mais modesto dos nossos investigadores: de todos precisamos para fazer entrar a investigação nas normas das nossas Universidades e para ajudar a transformar o carácter do nosso ensino. É urgente também elaborar um programa de apetrechamento científico nacional e, de acordo com ele, mandar educar no estrangeiro naqueles ramos em que não tenhamos bons elemen-

tos, novas equipas de investigadores, que venham renovar as nossas escolas, dar real significado aos nossos laboratórios, fertilizar o nosso espírito e criar novos valores morais.

Se a Nação se não apercebe da necessidade e da importância da investigação, se a não utiliza na solução dos seus problemas internos, cai fatalmente no atraso e na rotina, podendo arruinar-se mesmo em plena paz.

A investigação científica, penetrando as trevas do

futuro, como um poderoso facho de luz, põe em evidência obstáculos e precipícios que poderiam ser fatais se permanecessem ignorados. E, por outro lado, garantindo o pão farto da grei, defendendo a saúde pública, melhorando as condições do trabalho e regulando uma mais equitativa distribuição das riquezas, ela é o propulsor do progresso, do bem estar e da ordem social.

Janeiro de 1945.

## MOVIMENTO MATEMÁTICO

### SOCIEDADE PORTUGUESA DE MATEMÁTICA

Em 22 de Janeiro de 1945 reuniu a Assembleia Geral da S. P. M. tendo-se aprovado por unanimidade o relatório da Direcção. Foram eleitos na mesma sessão para o biénio de 1945-46:

**Mesa da Assembleia Geral:** *Presidente*, Dr. Manuel A. Peres Júnior, Director do Observatório Astronómico de Lisboa; *Secretários*, Dr. D. Maria Henriqueta Trigo de Sousa Zanatti, professor do Liceu e Dr. D. Maria Antónia Rego Chaves, do Instituto Geográfico e Cadastral.

**Direcção:** *Presidente*, Dr. António A. Ferreira de Macedo, professor do I. S. T.; *Vice-Presidente*, Dr. Luis Passós, professor do Liceu; *Secretário-Geral*, Dr. António J. Baptista dos Santos, do Observatório

Astronómico de Lisboa; *Tesoureiro*, Dr. João Remy T. Freire, assistente do I. S. C. E. F.; *1.º Secretário*, Dr. António da Costa Leão, actuário do I. N. T.; *2.º Secretário*, Dr. Raúl de Carvalho, eng. geógrafo do Ministério O. P.; *Vogal*, Dr. Fernando F. Viçoso, do Instituto Geográfico e Cadastral.

**Delegados à Associação Portuguesa para o Progresso das Ciências:** Dr. Bento de Jesus Caraça, professor do I. S. C. E. F. e Dr. Carlos A. Fernandes Carvalho, chefe dos Serviços Actuariais do I. N. T.

Foi também aprovado um voto de agradecimento à imprensa, em especial, á *Gazeta de Matemática*, pelo interesse manifestado com a actividade da S. P. M.

### FACULDADE DE CIÊNCIAS DO PÔRTO — DOUTORAMENTOS

Por lamentável lapso não fizemos referência no n.º 21 da *Gazeta de Matemática* ao doutoramento do assistente da F. C. P., Manuel Paulo Barros. O acto teve lugar nos dias 24 e 25 de Novembro de 1944 na Faculdade de Ciências da Universidade do Pôrto. A tese apresentada intitulava-se «Registo fotográfico das observações meridianas» e foram argüentes os Profs.

Doutor Victor Hugo D. de Lemos (Universidade de Lisboa) e Doutor Abílio Aires. Dos pontos «Movimentos rígidos com um ponto fixo; efeito giroscópico» e «Determinação das leis de probabilidade de uma variável aleatória» — foram argüentes os Profs. Doutor Rodrigo Sarmento de Beires e Doutor Abílio Aires.

### MOVIMENTO MATEMÁTICO ESPANHOL

A «Gazeta de Matemática» apresenta aos seus leitores uma resenha informativa sobre o movimento matemático em Barcelona relativo ao ano escolar 1943-44.

A notícia que publicamos é devida ao nosso colaborador em Barcelona, Prof. Dr. Francisco Sanviséns.

### CURSOS COMPLEMENTARIOS DESARROLLADOS EN EL SEMINARIO MATEMATICO DE BARCELONA

Transformaciones birracionalmente, por el doctor D. Antonio Torroja

1. Sistemas lineales de curvas planas. — 2. Estudio de la transformación cuadrática en el plano. Elementos fundamentales. Casos limites. — 3. Transformada de una curva algébrica. Análisis de sus ele-

mentos singulares. Invariantes. — 4. Transformaciones birracionalmente en el plano. Elementos fundamentales. — 5. Transformada de una curva algébrica. — 6. Producto de transformaciones birracionalmente. Teorema de Clifford-Noether-Rosanes. — 7. Sistemas lineales de superficies. — 8. Transformaciones birra-

cionales en el espacio. Estudio de sus elementos fundamentales. — 9. Transformaciones birracionales particulares. — 10. Transformación cuadrática. — 11. Transformadas de una curva y de una superficie algébricas. Análisis de sus elementos singulares. — 12. Grupos de transformaciones birracionales.

Curso de Análisis superior, por el Prof. J. M. Orts

I—*Los teoremas de Picard.*—1. Estudio de las correspondencias definidas por funciones holomorfas. 2. La homografía en el plano complejo y el principio elemental de simetría.—3. El grupo modular y su dominio fundamental.—4. El principio de simetría y la prolongación analítica.—5. Estudio de la función modular.—6. Los teoremas de Picard.—7. Teoremas de Landau, Caratheodory y Schottky.

II—*Los conjuntos normales de funciones y el problema de la representación conforme.*—1. Sucesiones convergentes de funciones.—2. Sucesiones de funciones holomorfas.—3. Propiedades de los conjuntos de funciones holomorfas.—4. Conjuntos normales.—5. Regiones lagunares o excepcionales.—6. Conjuntos que admiten dos valores excepcionales.—7. Los conjuntos normales y los teoremas de Picard.—8. Conjuntos casi-normales de funciones holomorfas.—9. Aplicación de los conjuntos normales al problema de la representación conforme.

Iniciación de la Mecánica atómica, por el Prof. Polli

1. Nociones de Dinámica analítica.—2. Cuantización de movimientos periódicos con especial aplicación a los átomos hidrogenoides.—3. Paso de la Mecánica clásica a la Mecánica ondulatoria.—4. Ecuación de Schrödinger; aplicación a los átomos hidrogenoides.—5. Métodos aproximados para la integración de la ecuación de Schrödinger.

Curso de Geometría superior, por el Prof. Botella Raduán

I—*Geometría diferencial de una superficie.*—Geometría diferencial de una curva. Fórmulas de Frenet. Primera y segunda fórmula fundamental de la geometría diferencial de una superficie. Teorema de Meussnier. Fórmula de Euler. Curvatura total y media. Líneas asintóticas y conjugadas. Direcciones principales. Líneas de curvatura. Sistema ortogonal triplemente infinito de superficies. Teorema de Olinde-Rodrigues. Superficies de curvatura constante. Superficies de área mínima. Superficies regladas. Desarrollables.

II—*Geometría intrínseca de una superficie.*—Coordenadas curvilíneas. Ecuaciones de Gauss y Codazzi. Fórmulas de Weingarten. Símbolos de Christoffel. Consideraciones sobre la aplicación de los resultados anteriores al estudio intrínseco. Vec-

tor respecto de la superficie, con sentido independiente del ambiente. Tensor fundamental. Vector diferencial con sentido intrínseco para la superficie. Derivación covariante. Paralelismo en la superficie. Desplazamiento de Levy-Civita. Geodésicas. Coordenadas geodésicas. Estudio de especiales sistemas de coordenadas. Estudio de relaciones vectoriales respecto de la superficie a través del paralelismo en el plano osculador. Consecuencias. Sentido intrínseco de la curvatura. Curvatura íntegra.

III—*Espacios a conexión afin y proyectiva.*—Generalización del estudio intrínseco de una superficie. Espacios de Riemann. Propiedades características. Espacios a conexión afin. Vector en el espacio. Paralelismo y equipolencia. Tensores. Sentido geométrico de un espacio a conexión afin en relación con el ambiente. Geodésicas. Coordenadas geodésicas. Estudio de espacios a conexión afin especiales que cumplen ciertas condiciones vectoriales deducidas de la consideración del paralelismo y equipolencia en el espacio osculador. Espacios a conexión afin métrica. Condiciones. Sentido geométrico del espacio-métrico en relación con el ambiente. Grupo de movimientos. El espacio de Riemann como caso particular del espacio métrico. Curvatura. Expresión analítica de la curvatura. Casos especiales. Espacios a conexión proyectiva.

IV—*Propiedades de los sistemas de coordenadas de un espacio.*—Equipolencia en un ciclo. Expresión analítica de la curvatura según el sistema de coordenadas.

Curvatura en un espacio de Riemann con discontinuidades de los componentes del tensor fundamental. Curvatura lineal, según Cartán. Una definición de curvatura superficial en sistemas especiales de coordenadas.

Curso de Mecánica celeste, por el Prof. D. Francisco Sanviséns

Tema: *Figuras de equilibrio de una masa líquida en rotación.*

#### QUESTIONARIO

I.—*Preliminares:* Teoría del potencial. Polinomios de Legendre. Funciones esféricas. Funciones de Lamé. Productos de Lamé. Funciones de Lamé de segunda especie.

II.—*Figuras de equilibrio de una masa homogénea en rotación:* Elipsoides de Maclaurin. Elipsoides de Jacobi. Figuras de equilibrio vecinas de los elipsoides de Maclaurin y de Jacobi. Trabajos de Poincaré y Liapounoff. Elipsoides de bifurcación. Estabilidad de las figuras de equilibrio. Equilibrio de una masa líquida homogénea en rotación sometida a la tensión superficial.

III—*Figuras de equilibrio de una masa heterogénea en rotación*: Condiciones generales de equilibrio hidrodinámico. Evolución de las figuras de equilibrio. La figura de la Tierra. Problemas de Clairaut y de Poincaré. Cálculos en segunda aproximación.

Curso sobre Teoría de grupos y Álgebra lineal, por el prof. D. Juan Augé Ferreres

Ideas generales sobre teoría de conjuntos. Potencia, número cardinal, ordenación.

Teoría de grupos. Subgrupos, divisores normales, clases adjuntas. Isomorfismo y homomorfismo. Grupo factor.

Estructuras algebraicas: Anillos, campos de integridad, hemisferios, cuerpos, espacios vectoriales, sistemas hipercomplejos. Homomorfismos e isomorfismos. Ideales, clases de restos. Campo de polinomios.

Grupos con operadores. Series normales y series de composición. Producto directo.

Álgebra lineal. Módulo de formas lineales. Matrices. Módulo con relación a un hemisferio. Ecuaciones lineales. Módulos en anillos euclídeos. Divisores elementales de Weierstrass. Teorema fundamental sobre grupos abelianos. Forma normal para una matriz en un cuerpo conmutativo. Formas cuadráticas

y hermitianas. Teoría general de la representación de grupos.

Escuela especial de ingenieros industriales

Por D. Damián Aragonés Puig, Ingeniero Industrial y Profesor titular de dicha Escuela, fué desarrollado un curso de seis conferencias sobre los siguientes temas: 1. Funciones de variable compleja. — 2. Derivación. — 3. Integración. — 4. Integral de Cauchy. — 5. Desarrollo en serie. — 6. Representación conforme.

Ingreso del Prof. Dr. D. José M. Orts Aracil en la Real Academia de Ciencias y Artes de Barcelona

A mediados del curso pasado, tuvo lugar el ingreso en dicha corporación, del Académico electo Dr. D. José M.<sup>a</sup> Orts y Aracil, Profesor de Análisis matemático en la Universidad de Barcelona y Miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El trabajo del recipiendario versó sobre el tema: «Convergencia de variables aleatorias» que constituye uno de los capítulos centrales de la moderna teoría de dichas variables, no solo en el orden puramente especulativo, sino también por sus repercusiones en los problemas de la física actual.

## MATEMÁTICAS ELEMENTARES

EXAMES DE APTIDÃO ÀS ESCOLAS SUPERIORES (1944)

Licenciaturas em ciências físico-químicas e em ciências matemáticas, cursos preparatórios das escolas militares e de engenheiro geógrafo — I.<sup>a</sup> prova — Julho de 1944 — Ponto n.º 4.

1926 — Determine  $m$  de modo que a equação  $(2m-1)x^2 + 2(1-m)x + 3m = 0$  tenha a soma dos quadrados das raízes igual a 4. R: Designemos por  $x_1$  e  $x_2$  as raízes da equação. Pelo enunciado do problema é  $x_1^2 + x_2^2 = 4$ . Por outro lado é  $x_1 + x_2 = -2(1-m) : (2m-1)$  e  $x_1 x_2 = 3m : (2m-1)$ . Da igualdade  $x_1^2 + x_2^2 = (x_1 + x_2)^2 - 2x_1 x_2$ , deduz-se, por substituição, que,  $4(1-m)^2 : (2m-1)^2 - 2 \cdot 3m : (2m-1) = 4$  ou seja  $12m^2 - 7m = 0$ , equação cujas raízes,  $m_1 = 0$  e  $m_2 = 7/12$ , são as soluções do problema.

1927 — Indique o número de soluções inteiras e positivas de cada uma das equações seguintes: 1.<sup>a</sup>  $2x - 4y = 7$ ; 2.<sup>a</sup>,  $2x - 4y = 6$ . Justifique a resposta. R: A primeira não tem soluções inteiras por os coeficientes das incógnitas admitirem um divisor comum que não divide o termo independente. A segunda tem uma

infinitude de soluções inteiras e positivas porque, admitindo soluções inteiras, os coeficientes das incógnitas são de sinais contrários.

1928 — Determine dois números ímpares consecutivos tais que a diferença dos seus quadrados seja 8.000. R: Sejam  $2x-1$  e  $2x+1$  os dois inteiros ímpares consecutivos. Será, pelo enunciado,  $(2x+1)^2 - (2x-1)^2 = 8000$  ou  $8x = 8000$  e  $x = 1000$ , e os inteiros são 1999 e 2001.

1929 — Verifique a identidade  $\operatorname{tg} a = \frac{\operatorname{tg} 2a}{1 + \sec 2a}$   
R:  $\operatorname{tg} 2a : (1 + \sec 2a) = (\operatorname{sen} 2a / \cos 2a) : (1 + 1/\cos 2a) = \operatorname{sen} 2a : (1 + \cos 2a) = 2 \operatorname{sen} a \cos a : (1 + \cos^2 a - \operatorname{sen}^2 a) = 2 \operatorname{sen} a \cos a : 2 \cos^2 a = \operatorname{tg} a$ .

1930 — Numa circunferência cujo diâmetro mede 35,43 m está traçada uma corda cujo comprimento é 13,25 m. Calcule, por logaritmos, o ângulo que a corda faz com a semi-recta tirada de um dos seus extremos para o centro. R: Como se sabe, se  $f$  for  $l$  a corda,  $R$  o raio do círculo e  $\alpha/2$  a medida de metade do arco que

subtende a corda, é  $l = 2R \operatorname{sen} \alpha$ , e como o ângulo pedido,  $\beta$ , é complementar da metade do ângulo ao centro correspondente ao arco  $\alpha$ , será  $l = 2R \cos \beta$ . No nosso caso teremos  $\log \cos \beta = \log l + \operatorname{colog} 2R = \log 13,25 + \operatorname{colog} 3,43 = 1,12222 + 2,45063 = 1,57285$  e, portanto,  $\beta = 68^\circ 2' 20''$ .

**1931** — Notando que  $75 = 30 + 45$ , calcule, sem recorrer às tábuas de logaritmos, os valores de  $\operatorname{sen} 75^\circ$  e de  $\cos 75^\circ$ . R: Como  $\operatorname{sen}(\alpha + \beta) = \operatorname{sen} \alpha \cos \beta + \operatorname{sen} \beta \cos \alpha$  e  $\cos(\alpha + \beta) = \cos \alpha \cos \beta - \operatorname{sen} \alpha \operatorname{sen} \beta$ , e como  $\operatorname{sen} 45^\circ = \cos 45^\circ = \sqrt{2}/2$  e  $\operatorname{sen} 30^\circ = 1/2$  e  $\cos 30^\circ = \sqrt{3}/2$ , será  $\operatorname{sen} 75^\circ = \sqrt{2}/2 \cdot \sqrt{3}/2 + \sqrt{2}/2 \cdot 1/2 = \sqrt{2}/4(\sqrt{3} + 1)$  e  $\cos 75^\circ = \sqrt{2}/2 \cdot \sqrt{3}/2 - \sqrt{2}/2 \cdot 1/2 = \sqrt{2}/4(\sqrt{3} - 1)$

**1932** — Figure um quadrilátero convexo e as bissetrizes dos seus ângulos. Os pontos comuns às bissetrizes dos ângulos consecutivos são os vértices de um novo quadrilátero. Demonstre que os ângulos opostos deste segundo quadrilátero são suplementares. R: Para que, como se diz no enunciado, se forme um novo quadrilátero, é necessário que o primitivo quadrilátero convexo não seja nem um quadrado nem um losango. Consideremos então o quadrilátero [ABCD] convexo nestas condições e seja [A'B'C'D'] o novo quadrilátero. Consideremos o ângulo interno em A' deste último e o ângulo interno em C'; e sejam  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$  e  $\delta$  os ângulos internos do quadrilátero [ABCD]. Do triângulo [ABA'] tira-se  $\hat{A}' = 180^\circ - (\alpha + \beta) : 2$  e do triângulo [C'DC],  $\hat{C}' = 180^\circ - (\gamma + \delta) : 2$  e destas duas igualdades se conclue que  $\hat{A}' + \hat{C}' = 360^\circ - (\alpha + \beta + \gamma + \delta) : 2$ ; ora sendo  $\alpha + \beta + \gamma + \delta = 360^\circ$  vem  $\hat{A}' + \hat{C}' = 180^\circ$ , c. q. d. De modo análogo se demonstra que  $\hat{D}' + \hat{B}' = 180^\circ$ .

**1933** — Determine o lugar geométrico dos meios das cordas que passam por um ponto A de uma circunferência de centro C. R: Veja Gazeta de Matemática, n.º 2, pág. 5, problema n.º 130.

Soluções dos n.ºs 1926 a 1933 de J. da Silva Paulo.

Instituto Superior de Agronomia — 1.ª prova escrita — 4 de Agosto de 1944 — Ponto n.º 2.

**1934** — Determine os números inteiros, de módulo superior a 4, tais que o seu quadrado seja menor que a diferença entre 21 e o seu quádruplo. R: Os números a determinar têm de satisfazer, simultaneamente, às condições:  $|x| > 4$  e  $x^2 < 21 - 4x$ . A 2.ª inequação  $x^2 + 4x - 21 < 0$  ou  $(x - 3)(x + 7) < 0$  é satisfeita para  $-7 < x < 3$ . Atendendo a  $|x| > 4$  conclue-se que os únicos números inteiros que convêm são  $-5$  e  $-6$ .

**1935** — Determine os valores de  $m$  e  $n$  para os quais a equação  $6x^4 - 7x^3 + mx^2 + 14x + n = 0$  admita

as raízes  $x_1 = -3$  e  $x_2 = 2/3$ . R:  $m$  e  $n$  são solução do sistema de equações  $9m + n = -633$  e  $4m + 9n = -76$ , resultado da substituição na equação dada de  $x$  por  $x_1$ , e  $x_2$ , respectivamente. Resolvendo obtém-se  $m = -73$  e  $n = 24$ .

**1936** — Considere dois planos paralelos que determinam sobre a superfície de uma esfera circunferências iguais com 8,5118 metros de diâmetro. Um diâmetro da esfera com os extremos situados sobre os planos secantes faz com estes um ângulo  $\alpha = 38^\circ 27' 8''$ . Determine a distância  $d$  entre os dois planos secantes. R: Considerando uma secção meridiana deduz-se  $d = 8,5118 \cdot \operatorname{tg} 38^\circ 27' 48''$ , donde  $\log d = 0,93002 + 1,90004 = 0,83006$  ou  $d = 6,7617$  m.

**1937** — Calcule  $\operatorname{tg} \frac{x}{2}$  sendo  $\operatorname{sen} x = \frac{2ab}{a^2 + b^2}$ . R: Tem-se  $\frac{2 \operatorname{tg} x/2}{1 + \operatorname{tg}^2 x/2} = \frac{2ab}{a^2 + b^2}$  donde  $ab \operatorname{tg}^2 x/2 - (a^2 + b^2) \operatorname{tg} x/2 + ab = 0$  ou, supondo  $ab \neq 0$ ,  $\operatorname{tg}^2 \frac{x}{2} - \left(\frac{a}{b} + \frac{b}{a}\right) \operatorname{tg} \frac{x}{2} + 1 = 0$ , equação cujas raízes são  $a/b$  e  $b/a$ .

Observ. — Note-se que a função dada pode escrever-se, dividindo ambos os termos por  $a^2$  ou  $b^2$ , sob as formas  $\frac{2b/a}{1 + (b/a)^2}$  e  $\frac{2a/b}{1 + (a/b)^2}$  e o resultado é então imediato.

**1938** — Demonstre que o volume  $V$  de um cone circunscrito a uma esfera é igual ao produto da área total  $A$  do cone multiplicada pelo terço do raio  $r$  da esfera. R: Tem-se  $V = \pi R^2 H/3$  e  $A = \pi R(G + R) = \pi R(\sqrt{H^2 + R^2} + R)$  designada por  $H$ ,  $G$  e  $R$  as medidas da altura, geratriz e raio da base do cone. Duma secção meridiana deduz-se facilmente:

$$\frac{r}{R} = \frac{H - r}{\sqrt{H^2 + R^2}} = \frac{H}{R + \sqrt{H^2 + R^2}} \text{ ou } R + \sqrt{H^2 + R^2} = \frac{HR}{r}$$

$$\text{Vem pois } A = \pi R^2 H/r \text{ e } V = \frac{\pi R^2 H}{r} \cdot \frac{r}{3} = A \cdot r/3, \text{ c. q. p.}$$

**1939** — Demonstre que em todo o triângulo o ângulo compreendido entre uma altura e uma bissetriz interior tiradas de um mesmo vértice é igual à semi-diferença dos ângulos do triângulo relativos aos outros dois vértices. R: Seja [ABC] o triângulo,  $\alpha$  o ângulo formado pela bissetriz e altura relativas ao vértice A, por exemplo, e E o ponto de encontro da bissetriz com o lado BC. Dos triângulos [ABE] e [AEC] deduz-se:  $A/2 + B + 90^\circ + \alpha = 180^\circ$  e  $A/2 + C + 90^\circ - \alpha = 180^\circ$  donde  $C - B = 2\alpha$ , c. q. p.

Soluções dos n.ºs 1934 a 1939 de Manuel Zaluar.

## MATEMÁTICAS SUPERIORES

PONTOS DE EXAMES DE FREQUÊNCIA

## ÁLGEBRA SUPERIOR — MATEMÁTICAS GERAIS

F. C. L. — ÁLGEBRA SUPERIOR — I.º Exame de frequência  
— 25 de Fevereiro de 1944.

1940 — Seja  $S$  um sistema de  $n$  equações a  $n$  incógnitas, em cuja solução (única)  $x_i$  é diferente de zero. Troquem-se ordenadamente os coeficientes de  $x_i$  com os termos conhecidos. Que relações ligam a solução de  $S$  à de  $S'$ ? R: Seja

$a_i^1 x_1 + a_i^2 x_2 + \dots + a_i^h x_h + \dots + a_i^n x_n = b_i$  ( $i=1, 2, \dots, n$ )  
o sistema  $S$  e

$b_i x_1 + a_i^2 x_2 + \dots + a_i^h x_h + \dots + a_i^n x_n = a_i^1$  ( $i=1, 2, \dots, n$ )  
o sistema  $S'$ . A solução de  $S$  é

$$x_h = \frac{\begin{vmatrix} a_1^1 a_1^2 \dots a_1^{h-1} b_1 a_1^{h+1} \dots a_1^n \\ \dots \\ a_n^1 a_n^2 \dots a_n^{h-1} b_n a_n^{h+1} \dots a_n^n \end{vmatrix}}{\Delta} = \frac{\Delta_h}{\Delta} \quad (h=1, 2, \dots, n)$$

com  $\Delta = |a_i^j|$ . Para o sistema  $S'$  temos

$$x_1' = \frac{\begin{vmatrix} a_1^1 a_1^2 \dots a_1^h \dots a_1^n \\ \dots \\ b_1 a_1^2 \dots a_1^h \dots a_1^n \\ \dots \\ b_n a_n^2 \dots a_n^h \dots a_n^n \end{vmatrix}}{\Delta_1} = \frac{\Delta}{\Delta_1} \cdot \frac{1}{x_1}; \quad e, \text{ em geral}$$

$$(para \ h=2, 3, \dots, n) \quad x_h' = \frac{\begin{vmatrix} b_1 a_1^2 \dots a_1^{h-1} a_1^h a_1^{h+1} \dots a_1^n \\ \dots \\ b_n a_n^2 \dots a_n^{h-1} a_n^h a_n^{h+1} \dots a_n^n \end{vmatrix}}{\Delta_1} =$$

$$\frac{(-1)^{2h-3} \begin{vmatrix} a_1^1 a_1^2 \dots a_1^{h-1} b_1 a_1^{h+1} \dots a_1^n \\ \dots \\ a_n^1 a_n^2 \dots a_n^{h-1} b_n a_n^{h+1} \dots a_n^n \end{vmatrix}}{\Delta} = -\frac{\Delta_h}{\Delta_1} = -\frac{\Delta_h}{\Delta} \cdot \frac{\Delta}{\Delta_1} = -x_h \cdot \frac{1}{x_1}.$$

As soluções de  $S'$  e  $S$  estão pois ligadas pelas relações  $x_1' = 1/x_1$ ;  $x_h' = -x_h/x_1$  ( $h \neq 1$ ).

1941 — Determinar os números característicos da quádrlica  $u^2 + 3v^2 - 2x^2 - 2uv - 2ux + 2uy + 2vx + 2vy + 4xy$ . R: Por ser nulo o seu discriminante, a quádrlica e

$$\text{degenerescente. Tomando } \Delta_3 = \begin{vmatrix} 1 & -1 & -1 \\ -1 & 3 & 1 \\ -1 & 1 & -2 \end{vmatrix} = -6$$

para determinante principal, os seus números característicos serão os da quádrlica em que ela se converte pelo

anulamento da variável não principal  $y$ . A cadeia de menores principais (completada com a unidade):

$$\Delta_3 = -6; \quad \Delta_2 = \begin{vmatrix} 1 & -1 \\ -1 & 3 \end{vmatrix} = -2; \quad \Delta_1 = 1; \quad 1 \text{ apresenta}$$

uma única variação de sinal e os números característicos serão  $q=1, p=2$ , isto é, a quádrlica resolve-se numa soma de dois quadrados positivos e um negativo.

1942 — Achar o ângulo do plano dos pontos  $P(1, 2, 3)$ ,  $Q(3, 2, 1)$  e  $R(2, 1, 3)$  com a recta que passa pela origem e pelo meio do segmento  $PQ$ .

R: A equação do plano é  $x+y+z=6$  e as da recta são  $x=y=z$  [pois é definida pelos pontos  $(0, 0, 0)$  e  $(2, 2, 2)$ ]. o que mostra ser  $90^\circ$  o ângulo da recta com o plano (eixos coordenados rectangulares).

1943 — Supondo  $A$  irracional, por que motivo  $A \cdot \frac{1}{A} = 1$ ? R: Porque  $A \cdot \frac{1}{A}$  é fecho comum de duas

secções, uma de números  $a_1 \cdot \frac{1}{a_2}$  inferiores a 1, outra de números  $a_2 \cdot \frac{1}{a_1}$  superiores a 1.

1944 — Por que construção geométrica se transforma a figura  $F$  dos pontos  $z$  na figura  $F'$  dos pontos  $z' = \frac{1}{z-a}$ ? R: Obtida a figura dos pontos

$z'' = z - a$  por uma translação paralela ao eixo dos  $xx$ , passa-se dum ponto  $z''$  para o homólogo  $z'$  marcando sobre um raio vector  $OZ''$ , simétrico de  $OZ''$  em relação a  $OX$ , um comprimento inverso de  $\overline{OZ''}$ .

1945 — Desenvolver a igualdade matricial

$$\begin{bmatrix} a & b & c \\ a' & b' & c' \\ a'' & b'' & c'' \end{bmatrix} \times \begin{bmatrix} x \\ y \\ z \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} d \\ d' \\ d'' \end{bmatrix}.$$

$$R: \begin{bmatrix} a & b & c \\ a' & b' & c' \\ a'' & b'' & c'' \end{bmatrix} \times \begin{bmatrix} x \\ y \\ z \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} a x + b y + c z \\ a' x + b' y + c' z \\ a'' x + b'' y + c'' z \end{bmatrix}$$

$$a x + b y + c z = d$$

e portanto  $a' x + b' y + c' z = d'$ .

$$a'' x + b'' y + c'' z = d''$$

1946 — Como se há-de formar o quadrado de um determinante para que fique com a matriz simé-

trica? Justifique a resposta. R: Deve fazer-se a multiplicação por filas do mesmo nome. Com efeito,

$$c_{hk} = \sum_{i=1}^n a_i^h a_i^k = \sum_{i=1}^n a_i^k a_i^h = c_{kh} \quad (\text{por linhas});$$

$$c_{hk} = \sum_{i=1}^n a_i^h a_i^k = \sum_{i=1}^n a_i^k a_i^h = c_{kh} \quad (\text{por colunas}).$$

1947 — Defina determinante hemi-simétrico e enuncie algumas das suas propriedades. R: Um determinante diz-se hemi-simétrico quando  $a_i^k = -a_k^i, a_i^i = 0$ .

1948 — Que relações ligam os complementos algébricos de duas filas paralelas em determinante nulo? e qual a origem de tais relações? R: São proporcionais, como resulta da igualdade

$$\begin{vmatrix} A_1^1 & A_1^2 \\ A_1^2 & A_1^3 \end{vmatrix} = 0; \begin{vmatrix} A_1^1 & A_1^3 \\ A_1^3 & A_1^4 \end{vmatrix} = 0; \dots; \begin{vmatrix} A_1^1 & A_1^n \\ A_1^n & A_1^1 \end{vmatrix} = 0$$

cujos primeiros membros são menores de 2.ª ordem do adjunto de  $\Delta$  (suposto nulo).

1949 — Que são quádricas equivalentes? e por que têm igual característica? R: São aquelas que se convertem uma na outra por uma transformação linear. Têm igual característica porque, se fôr  $\Delta_\mu$  o determinante principal duma, terá de haver no discriminante da outra um menor não nulo de ordem  $\mu$  e atendendo a que os papéis das duas são permutáveis.

1950 — Que é equação normal de uma recta? e que significam os coeficientes de tal equação? R: É a equação  $x \cos \alpha + y \sin \alpha = p$ , onde  $p$  é o comprimento e  $\alpha$  o ângulo com OX do segmento da perpendicular baixada da origem para a recta.

1951 — É a recta  $x/A = y/B = z/C$  sempre ortogonal ao plano  $Ax + By + Cz + D = 0$ ? R: Só em eixos rectangulares.

1952 — Escrever a equação do plano definido pelo

$$\text{ponto } M(1, 1, 1) \text{ e pela recta } r \equiv \begin{cases} x + y + z = 0 \\ x - y + z = 0 \end{cases}$$

$$R: x - 2y + z = 0.$$

Soluções dos n.ºs 1940 a 1952 de F. Roldão Dias Agudo (aluno do 2.º ano da F. C. L.)

1. S. C. E. F. — 1.ª cadeira — 1.º Exame de frequência ordinário, Prova p ática, 3-2-944.

1953 — Dados  $X = a + bi$  e  $\bar{X} = a - bi$ , calcular:

$$X^n + \bar{X}^n, X^n \cdot \bar{X}^n, \frac{X^n + \bar{X}^n}{X^n - \bar{X}^n}, \frac{X^n - \bar{X}^n}{X^n + \bar{X}^n} \text{ e } \frac{X^n + \bar{X}^n}{X^n - \bar{X}^n}$$

( $n$  inteiro e positivo)

e mostrar que as três primeiras expressões são reais e as duas últimas imaginários puros. R: Seja  $X^n = A + Bi$  e  $\bar{X}^n = A - Bi$  onde, como se sabe:

$$A = a^n - \binom{n}{2} a^{n-2} b^2 + \binom{n}{4} a^{n-4} b^4 - \dots$$

e

$$B = \binom{n}{1} a^{n-1} b - \binom{n}{3} a^{n-3} b^3 + \dots$$

então:

$$X^n + \bar{X}^n = A + Bi + A - Bi = 2A$$

$$X^n \cdot \bar{X}^n = (A + Bi)(A - Bi) = A^2 + B^2$$

$$\frac{X^n}{\bar{X}^n} + \frac{\bar{X}^n}{X^n} = \frac{A + Bi}{A - Bi} + \frac{A - Bi}{A + Bi} = \frac{2(A^2 - B^2)}{A^2 + B^2}$$

$$X^n - \bar{X}^n = A + Bi - (A - Bi) = 2Bi$$

$$\frac{X^n + \bar{X}^n}{X^n - \bar{X}^n} = \frac{2A}{2Bi} = -\frac{A}{B} i.$$

1954 — Resolver o sistema:

$$\begin{cases} iz + (1+i)\omega = 3+i & z = x + iy \\ (1+i)z - (6+i)\bar{\omega} = 4 & \omega = u + iv \end{cases}$$

R: Substituindo e simplificando:

$$\begin{cases} -y + u - v + i(x + u + v) = 3 + i \\ x + y - 6u - v + i(x - y - u + 6v) = 4 \end{cases}$$

que, por definição de igualdade para números complexos, se desdobra em:

$$\begin{cases} -y + u - v = 3 \\ x + u + v = 1 \\ x + y - 6u - v = 4 \\ x - y - u + 6v = 0 \end{cases}$$

que resolvido, fornece:

$$z = \frac{37}{15} - \frac{13}{15}i \quad \text{e} \quad \omega = -\frac{8}{15} - \frac{14}{15}i.$$

1955 — Estudar o sistema:

$$\begin{cases} u = x + y \sin \alpha + z \sin \beta \\ v = x \sin \alpha + y + z \sin \gamma \\ w = x \sin \beta + y \sin \gamma + z \end{cases}$$

onde  $\alpha, \beta$  e  $\gamma$  são os ângulos interiores dum triângulo rectângulo. Podem exprimir-se  $x, y$  e  $z$  em funções lineares de  $u, v$  e  $w$ ? Justificar a resposta. R: Pode tomar-se  $\alpha = \pi/2$  e  $\gamma = \pi/2 - \beta$ , donde,  $\sin \alpha = 1$  e  $\sin \gamma = \cos \beta$  e então o sistema pode escrever-se

$$\begin{cases} x + y + z \sin \beta - u = 0 \\ x + y + z \cos \beta - v = 0 \\ x \sin \beta + y \cos \beta + z - w = 0 \end{cases}$$

cuja matriz é:

$$\begin{vmatrix} 1 & 1 & \sin \beta & -1 & 0 & 0 \\ 1 & 1 & \cos \beta & 0 & -1 & 0 \\ \sin \beta \cos \beta & 1 & 0 & 0 & 0 & -1 \end{vmatrix}$$

onde o determinante

$$\begin{vmatrix} -1 & 0 & 0 \\ 0 & -1 & 0 \\ 0 & 0 & -1 \end{vmatrix}$$

mostra que o sistema é triplamente indeterminado.

$x, y$  e  $z$  podem exprimir-se linearmente em  $u, v$  e  $w$  se fôr diferente de zero o determinante:

$$\begin{vmatrix} 1 & 1 \operatorname{sen} \beta \\ 1 & 1 \operatorname{cos} \beta \\ \operatorname{sen} \beta \operatorname{cos} \beta & 1 \end{vmatrix}$$

o que se verifica se  $\beta \neq \pi/4$ , isto é, se o triângulo não fôr isósceles.

Soluções dos n.ºs 1953 a 1955 de J. Rémy T. Freire.

**1. S. C. E. F.** — 1.ª cadeira — 1.º Exame de frequência ordinário. Prova teórica, 4-2-944.

**1956** — A operação de divisão; seu estudo através dos vários campos numéricos; suas relações com o conceito de campo. ¿ É o conjunto

$$\dots 1/2^n, \dots, 1/2, 0, 1, 2, \dots, 2^n, \dots$$

um campo? ¿ É um domínio inteiro? Justifique as respostas.

**1957** — Conceito de monotonicidade; sua importância na teoria dos números reais e na das funções.

**1958** — A função  $y = \operatorname{sen} 1/x$  é invertível no intervalo  $(-\pi/4, \pi/4)$ ? e no intervalo  $(\pi/4, \pi/2)$ ? Justifique as respostas.

**1959** Seja no plano  $Oxy$  uma circunferência de centro na origem e raio 1 e o conjunto  $(E)$  dos números complexos  $r+is$  com  $r$  e  $s$  racionais e tais que os seus afixos estão dentro dessa circunferência. Determinar os pontos de acumulação do conjunto  $(E)$ .

**I. S. C. E. F.** — ÁLGEBRA SUPERIOR — 1.ª Prova extraordinária, 15-2-944 — Exame prático.

**1960** — Provar, a partir da fórmula de Moivre generalizada, que o produto das  $n$  determinações de  $\sqrt[n]{z}$

( $z$  real ou complexo) é igual a  $-z$  ou a  $+z$  conforme  $n$  é par ou ímpar. R: Seja  $z = \rho (\cos \theta + i \operatorname{sen} \theta)$ . Portanto:

$$\sqrt[n]{z} = \sqrt[n]{\rho} \left( \cos \frac{\theta + 2k\pi}{n} + i \operatorname{sen} \frac{\theta + 2k\pi}{n} \right) \quad (k=0, 1, \dots, n-1).$$

O produto  $P$  das  $n$  determinações é:  $P = \rho (\cos \beta + i \operatorname{sen} \beta)$

com  $\beta = \sum_{k=0}^{n-1} (\theta + 2k\pi)/n = \theta + (n-1)\pi$ . Atendendo a que

$$\cos [\theta + (n-1)\pi] = (-1)^{n-1} \cos \theta \text{ e } \operatorname{sen} [\theta + (n-1)\pi] = (-1)^{n-1} \operatorname{sen} \theta, \text{ tem-se: } P = (-1)^{n-1} \cdot z, \text{ como se pretendia.}$$

**1961** — Determinar o complexo  $z = x+iy$  de modo tal que  $\frac{1+iz}{1+i} = 1+i$ . R: Efectuando as operações

indicadas tem-se:  $x-2y-i(1+y)=0$  ou  $x-2y=0$  e  $1+y=0$ , donde  $x=-2$  e  $y=-1$  e, portanto,  $z=-2-i$ .

**1962** — Resolver o sistema:

$$\begin{cases} 3x-2y+4z+u=2 \\ -x+3z+2u=2 \\ 5x-2y-2z-3u=-2 \\ -4x+2y-z+u=0. \end{cases}$$

¿ Qual é o número máximo de valores nulos que pode aparecer numa solução? Justifique a resposta.

R: A 2.ª equação obtem-se somando ordenadamente a 1.ª com a 4.ª, e a 3.ª obtem-se multiplicando a 1.ª equação por  $-1$ , a 4.ª por  $-2$  e somando. O sistema pro-

$$\text{posto é pois equivalente a } \begin{cases} 3x-2y+4z+u=2 \\ -4x+2y-z+u=0 \end{cases} \text{ em}$$

que  $\Delta_2 = \begin{vmatrix} 3 & -2 \\ -4 & 2 \end{vmatrix} = -2 \neq 0$  que resolvido dará:

$$\begin{cases} x = 2u+3z-2 \\ y = (13z+7u-8)/2. \end{cases}$$

Não se trata dum sistema homogêneo o que exclui a possibilidade de figurarem 4 valores nulos numa solução. Como o sistema é duplamente indeterminado e atendendo a que nem  $x$  nem  $y$  estão expressos em funções lineares e homogêneas de  $u$  e  $z$ , só poderão aparecer dois valores nulos.

Soluções dos n.ºs 1960 a 1962 de Orlando Morbey Rodrigues.

## CÁLCULO INFINITESIMAL

**F. C. P.** — CÁLCULO — 1.º Exame de frequência — 1943-44 — Ponto n.º 1.

I

**1963** — Calcular  $I = \int x \cos^2 x \, dx$ .

$$R: I = \int x (\cos 2x + 1)/2 \cdot dx = x/4 \cdot \operatorname{sen} 2x + 1/8 \cdot \cos 2x + x^2/4 + C.$$

**1964** — Dada a equação  $4 \frac{\partial^2 z}{\partial v^2} - 2 \frac{\partial^2 z}{\partial u \partial v} + \frac{\partial^2 z}{\partial u^2} = 0$

mudar as variáveis independentes sendo  $u = (y - e^x)/2$ ,

$$v = e^x. \text{ R: } \frac{\partial^2 z}{\partial x^2} + e^x \frac{\partial^2 z}{\partial x \partial y} + e^{2x} \frac{\partial^2 z}{\partial y^2} - \frac{\partial z}{\partial x} = 0.$$

**1965** — Determinar os máximos e mínimos de  $z$  definida pela equação  $2z^4 + (y-1)^2 + 2(x-1)^2 - 2 = 0$ . R:

Temos  $x=1, y=1, z=\pm 1$  e  $r=\mp 1/2, s=0, t=\mp 1/4$ .  
 Para  $(1, 1, 1)$  vem  $s^2 - rt < 0$  e  $t < 0$  — máximo e  
 para  $(1, 1, -1)$  vem  $s^2 - rt < 0$  e  $t > 0$  — mínimo.

II

1966 — Calcular  $\int_{\frac{1}{2}}^{\infty} \frac{dx}{4x^2 - 5}$ . R:  $\frac{1}{4\sqrt{5}} \log \frac{4 + \sqrt{5}}{4 - \sqrt{5}}$ .

1967 — Determinar o verdadeiro valor de  $y = x^3 \log x$  para  $x=0$ . R:  $\lim_{x \rightarrow 0} y = 0$ .

1968 — Calcular  $I = \int_0^a \frac{x dx}{\sqrt{1-x^4}}$ .

R:  $I = 1/2 \cdot \text{arc sen } a^2$ .

Nota — O aluno deve resolver pelo menos 2 exercícios, um dos quais do grupo I.

F. C. P. — CÁLCULO — 1.º Exame de frequência — 1943-44  
 — Ponto n.º 2.

I

1969 — Calcular  $I = \int \frac{4x^3 + 2x^2 - x + 1}{x(2x^2 + 1)(2x - 1)} dx$ .

R:  $\frac{4x^3 + 2x^2 - x + 1}{x(2x^2 + 1)(2x - 1)} = \frac{-1}{x} + \frac{2x + 1}{2x^2 + 1} + \frac{2}{2x - 1}$

$I = -\log x + \frac{1}{2} \log(2x^2 + 1) + \frac{1}{\sqrt{2}} \text{arc tg } \sqrt{2}x +$

$+\log(2x - 1) + C = \log \frac{(2x - 1)\sqrt{2x^2 + 1}}{x} +$

$+\frac{\sqrt{2}}{2} \text{arc tg } \sqrt{2}x + C$ .

1970 — Dada a equação  $x^2 \frac{d^2 y}{dx^2} + x \frac{dy}{dx} - 4 = 0$ ,  
 mudar de variáveis, sendo  $y = 2z + 3t$  e  $x = e^t$ , em  
 que  $t$  é a nova variável dependente.

R:  $\frac{dy}{dx} = e^{-t} \left( 2 \frac{dz}{dt} + 3 \right); \frac{d^2 y}{dx^2} = e^{-2t} \left( 2 \frac{d^2 z}{dt^2} - 2 \frac{dz}{dt} - 3 \right)$ .

Substituindo vem:  $\frac{d^2 z}{dt^2} - 2 = 0$ .

1971 — Determinar os máximos e mínimos de  $y$   
 dado pela equação  $y^3 + 3y^2 - (x-2)^2(x+1) = 0$ .

R:  $\begin{cases} y^3 + 3y^2 - (x-2)^2(x+1) = 0 \\ -2(x-2)(x+1) - (x-2)^2 = 0, \text{ donde } x=2, y=0; \\ x=2, y=-3; \text{ e } x=0, y=1. \end{cases}$

Derivando duas vezes a equação dada:

$-2(x+1) - 4(x-2) + (6y+6)y' + (3y^2+6y)y'' = 0$ .

Em  $(2, 0)$  tem-se  $-6 + 6y'' = 0$   $y'' = \pm 1$  ponto duplo  
 $(2, -3)$   $-6 + 9y'' = 0$   $y'' > 0$  mínimo  
 $(0, 1)$   $6 + 9y'' = 0$   $y'' < 0$  máximo

II

1972 — Calcular  $\int_0^{\sqrt{73}} \frac{dx}{\sqrt{7-3x^2}}$ . R:  $I = \pi \sqrt{3}/6$ .

1973 — Determinar o verdadeiro valor de  $y = \sqrt{4x^2 + 3x + 1} - 2x$  para  $x = \infty$ . R:  $\lim_{x \rightarrow \infty} y = 3/4$ .

1974 — Calcular  $I = \int_{\pi/4}^0 \cot g^2 x dx$ .

R:  $I = 1 - a + \pi/4 - \cot g a$ .

Nota — O aluno deve resolver pelo menos 2 exercícios, um dos quais do grupo I.

Soluções dos n.ºs 1965 a 1974 de J. Rios de Souza.

I. S. C. E. F. — 2.ª cadeira — 1.º Exame de frequência  
 — Fevereiro, 1944.

1975 — Mostrar que o produto infinito

$$\prod_{n=1}^{\infty} \left[ \left( 1 - \frac{x}{n+k} \right) e^{\frac{x}{n+k}} \right]$$

é absolutamente convergente, qualquer que seja  $x$ .  
 [ $k$  é uma constante que não é um número inteiro  
 negativo]. R: O termo geral da série a estudar é:

$$u_n = \left[ \left( 1 - \frac{x}{n+k} \right) e^{\frac{x}{n+k}} - 1 \right] = \frac{2kx - x^2}{2n(n+k)} + T$$

em que  $T$  representa os termos da ordem de  $\frac{1}{n^3}$ .

(Desenvolveu-se em série  $e^{\frac{x}{n+k}}$  e efectuaram-se as operações). Por comparação, com a série de Derichlet,  $v_n = \frac{1}{n^2}$ ,  
 conclui-se que  $(u_n)$  converge absolutamente, qualquer que  
 seja  $x$ , o mesmo sucedendo ao produto infinito.

1976 — Calcular o integral

$$\int \frac{dx}{\sqrt{x(1-x^n)}(2x^n-1)^{\frac{1}{2n}}} \quad (n \text{ inteiro}).$$

R: Fazendo  $x^n = t$  virá:

$$I = \frac{1}{n} \int \frac{t^{\frac{1-n}{n} - \frac{1}{2n}}}{(1-t)(2t-1)^{\frac{1}{2n}}} dt = \frac{1}{n} \int \left( \frac{t}{2t-1} \right)^{\frac{1}{2n}} \cdot \frac{dt}{t(1-t)}$$

Fazendo agora:  $\frac{t}{2t-1} = z^2$  ter-se-á  $I = 2 \int \frac{dz}{1-z^{2n}}$   
 que é um integral duma função racional.

1977 — Estudar a convergência do integral impróprio

$$\int_0^{\pi/2} \frac{\cos x \, dx}{(1-2 \operatorname{sen} x)(\operatorname{sen} x)^{1-a}}$$

R: Fazendo  $\operatorname{sen} x = u$ , tem-se:  $I = \int \frac{du}{(1-2u)u^{1-a}}$ ,

integral impróprio de Cauchy nos pontos  $u=0$  (com  $a < 1$ ) e  $u=1/2$ . Por ser:

$$\lim_{u \rightarrow 1/2} (u-1/2)^k \cdot \frac{1}{(1-2u)u^{1-a}} = \frac{-1}{2^a} \neq 0 \text{ com } k=1;$$

o integral diverge.

Soluções dos n.ºs 1975 a 1977 de O. Morbey Rodrigues.

## BOLETIM BIBLIOGRÁFICO

Nesta secção, além de extractos de críticas aparecidas em revistas estrangeiras, serão publicadas críticas de livros e outras publicações de matemática de que os Autores ou Editores enviarem dois exemplares à Redacção

43 — KENDALL, M. G. — *The Advanced Theory Of Statistics* — vol. I, pp. XII + 457 — Charles Griffin and Co., London, 1943. 42 s.

Será um verdadeiro prazer para qualquer estatístico matemático possuir um volume tão bem acabado como este. Deve realmente felicitar-se o Sr. Kendall pela energia e firme perseverança necessárias à realização da sua pesada tarefa e insuflar-lhe ainda a inflexível energia que será necessária para escrever o segundo volume. Até à altura em que levou a cabo o seu trabalho, fez certamente qualquer coisa para manter o crédito da Inglaterra no campo do ensino da matemática.

No prefácio o autor explica que a intenção original era escrever o livro em cooperação com outros quatro distintos estatísticos. Felicitemo-nos entretanto pelo afortunado facto de que a intervenção da guerra o obrigou a realizar o trabalho segundo o seu próprio plano e sem a ajuda e complicações resultantes de tal colaboração.

Nas muitas ocasiões em que tenho sido consultado sobre a possibilidade e conveniência de publicar um trabalho em grande escala sobre estatística matemática tenho frizado a circunstância desalentadora de que os progressos das recentes décadas têm sido tão revolucionários, não sómente em relação aos métodos, mas também em relação aos pontos de vista sob os quais são encarados os problemas estatísticos, que qualquer exposição, contendo material esperado e aceitado pelos orientadores de uma geração anterior, corre o risco de em breve ser considerada obsoleta e sem finalidade. O Sr. Kendall rodeia esta dificuldade habilidosamente sem todavia a resolver completamente. Assim à primeira vista presta pelo menos respeito formal à velha convenção de expor os métodos estatísticos subordinando-os aos títulos: medidas de posição, medidas de dispersão e finalmente, corando o arco, medidas de correlação. Os últimos quatro dos dezasseis capítulos deste volume são destinados a vários coeficientes de correlação, não totalmente, é verdade, no velho estilo

porque os assuntos são tratados como uma competência matemática, baseada numa larga familiariedade com a literatura, muito para além de tudo previamente tentado, mas, é-se tentado a dizer, também para além do interesse intrínseco ou utilidade prática dos métodos discutidos. Porque razão desejaria hoje qualquer pessoa calcular uma correlação ordenada ou um coeficiente de contingência?

O leitor moderno, por outro lado, gostaria de ver o Capítulo 10 sobre as distribuições exactas em amostras casuais mais completamente desenvolvido e uma exposição mais extensa e variada dos usos da distribuição de  $\chi^2$ , do que a dada no Capítulo 12. Em ambos os capítulos, cujos assuntos são da maior importância para o leitor especializado em estatística, o estudo é dificultado por uma introdução algébrica de complexidade completamente desnecessária. O tratamento negligente do  $\chi^2$  sugere que o Sr. Kendall não é imune à fraqueza dos autores sobrecarregados de trabalho, de desprezar as partes da matéria em que não estão particularmente interessados.

A mesma atitude perfunctória emerge a páginas 59 numa curta secção destinada ao cálculo dos momentos factoriais por adição sucessiva. O autor diz: «O uso do método na prática reside no facto de que para certas máquinas de calcular a adição progressiva é mais fácil de efectuar do que os processos envolvidos no método do Exemplo 3.1».

Entre estatísticos perfeitamente equipados com a maquinaria necessária, isto pode ser um tanto verdadeiro, embora seja com certeza depreciativo para um método que substitui um grande número de multiplicações por igual número de adições. O trabalho poupado é evidentemente muito importante quando não se dispõe de máquina alguma, condição em que, mesmo o mais bem equipado de entre nós, é ocasionalmente obrigado a trabalhar. O método de abreviar ainda mais o processo somando a partir das extremidades para uma origem escolhida não é dado de modo que o leitor, a menos que possua informação independente, não está em posição de julgar da valia real do método.

A apresentação da parte puramente matemática é, falando de modo geral, cuidadosa, embora, como já foi sugerido, se usem às vezes demonstrações complicadas justamente onde, tendo em vista a utilidade geral do livro, deviam ser evitadas. Dois pontos de somenos importância e um de grande importância são talvez dignos da atenção do autor com vista às edições subsequentes.

Dizer, como a páginas 53, que «O momento de ordem  $2r$  em relação à média, se existe, é dado por» uma certa expressão, não é logicamente o mesmo que dizer que é definido pela expressão e portanto existe se esta tem um significado. A forma da afirmação de Kendall sugere, contrariamente suponho eu às suas intenções, que há uma outra condição necessária para a existência do momento.

Nos exemplos 3.7 (p. 59) e 3.8 (p. 66) os símbolos  $\mu$  e  $\sigma$  apropriados à população são aplicados a estimativas derivadas de uma amostra. É verdade que a amostra é grande, visto dar as alturas de mais de 800 homens, e portanto os erros de amostragem casual serão diminutos, mas é apesar de tudo uma pena lançar o estudante na confusão, nesta altura do livro, confundindo uma distinção que mais tarde requererá toda a sua atenção. Os outros exemplos 3.9—3.11 são convenientemente aplicados a distribuições.

O Sr. Kendall revela muito interesse pela álgebra um tanto formidável das funções simétricas usadas em estatística matemática. Assim as fórmulas para transformar os momentos em cumulantes e vice-versa são dadas completas até à décima ordem a páginas 61-64 e, noutras partes do livro, atribui-se uma boa parte do espaço a demonstrações que estabelecem relações semelhantes. Na minha opinião a introdução a todo o trabalho desta espécie é grandemente facilitada para a maioria dos estatísticos por uma consideração preliminar da natureza das partições e da notação e terminologia apropriadas. Enquanto no Capítulo 3, sobre momentos e cumulantes, parece evitar-se cuidadosamente mencionar o que se entende por partições, o leitor no Cap. 11, no qual se desenvolvem métodos de análise mais compreensivos, é confrontado sem aviso ou preparação com as noções de (a) partições (b) partições de números multipartidos (c) separações de partições, como idéias essenciais a cada uma das difíceis etapas do raciocínio. O facto é que alguns estatísticos pensam em partições e em termos da notação correspondente enquanto outros não procedem assim. Estes não serão auxiliados mas apenas intrigados pela maneira como se introduzem aqui as idéias.

Cada capítulo é seguido por uma série de exercícios alguns dos quais excepcionalmente bons. Certos exemplos no texto são igualmente difíceis para o leitor ansioso de compreender a solução. Assim no exem-

plo 7.2 emprega-se o raciocínio seguinte para demonstrar a fórmula recorrente que dá muito elegantemente as séries de sub-factoriais desenvolvida por Euler no problema do jogo do *Rencontre*: «Suponhamos que  $u_n$  é o número de maneiras em que tôdas as letras vão mal. Consideremos duas letras quaisquer. Se cada uma destas ocupar o envelope da outra o número de maneiras em que as restantes  $n-2$  letras podem ir mal é  $u_{n-2}$ ; e há  $n-1$  maneiras segundo as quais duas letras podem ser trocadas. Mas se uma letra ocupa o lugar de uma outra e não vice-versa, o que pode acontecer de  $n-1$  maneiras, há  $u_{n-1}$  maneiras segundo as quais as outras podem ir mal». Não tenho feito a experiência em larga escala, mas julgo que muito poucos matemáticos, não familiarizados com este tipo particular de raciocínio, seriam capazes de ver, a partir desta forma de expôr, donde vêm na realidade os dois factores  $(n-1)$ .

(de R. A. Fisher em «Nature», vol. CLI, 1945  
—Trad. de F. A. C. Araújo)

#### 44 — MATHER, DR. K. — *Statistical Analysis in Biology* — Methuen and Co., London, 1943.

O livro do Dr. Mather abre com a afirmação, digna de notar-se, que «a estatística é a matemática da experimentação». Ora, de facto, a estatística teve a sua origem no domínio da demografia e da economia, onde a experimentação é difícil, perigosa, e raramente científica; e entre os domínios em que a sua aplicação logrou êxito encontra-se a astronomia onde a experimentação é completamente impossível. Talvez seja esta a razão por que o Dr. Mather esquece completamente as tábuas da mortalidade, e estas não são só fundamentais para a biologia humana mas estão também tomando uma importância crescente na biologia animal. Não há ali qualquer sugestão para o tratamento da estatística da fertilidade, como é feito na obra de Salisbury «A capacidade reprodutiva das plantas». Todavia, qualquer teoria da evolução deve basear-se em dados como estes.

Na sua análise matemática, «O conceito fundamental de estatística» — afirma o Dr. Mather — «é o de população hipotética infinitamente grande, da qual constitui uma amostra o conjunto dos dados observados». Decerto que a estatística teórica deve construir-se sobre este conceito. Mas também o pode ser sobre o de variável casual ou o de probabilidade de acordo com axiomas como os de Jeffreys. Muitos escritores, consideram uma, ou ambas, destas últimas aproximações logicamente sólidas, quanto mais não seja por não necessitarem do conceito de verosimilhança, que não é derivável do de população infinita.

O campo abrangido pelo Dr. Mather, é o, já em

grande parte, considerado pelo Prof. R. A. Fisher em «Statistical Methods for Biologists» e «The Design of Experiments» e o que se deve a Fisher é óbvia e completamente reconhecido. Comparado com estes livros o do Dr. Mather dá um apanhado mais completo de alguns métodos aritméticos. A sua discussão das interrelações da variável normal,  $\chi^2$ , distribuição de Student, e a de  $z$ , é esclarecedora, bem como a sua detalhada partição dos graus de liberdade.

Mas, como se poderia talvez esperar dos primeiros parágrafos, os métodos seguidos pelo Autor são, algumas vezes, logicamente incorrectos. Assim, depois de calcular para  $\chi^2$  o valor 1,17 numa tabela de contingência  $2 \times 2$ , a págs. 193, acrescenta que tal mostra «não existir interacção entre as classificações, isto é, que o tipo de água não afecta a germinação». Ora tal não prova nada disto. O que simplesmente mostra é que se a água lodosa provoca melhor germinação, ou inversamente, um ensaio com uma centena de sementes é inadequado para comprovar o facto. É, porém, inteiramente possível que um ensaio com alguns milhares de sementes mostrasse 15% mais de germinação com água lodosa do que com água das chuvas. Talvez que se o Autor estivesse acostumado a pensar em termos de probabilidade de preferência aos de população infinita não tivesse cometido este elementar erro de interpretação. É muitas vezes tão importante compreender o que a estatística não prova como o que prova.

No todo, o desenvolvimento de Fisher é não só mais lógico nos livros indicados do que no do Dr. Mather, mas é também provávelmente mais inteligível para um principiante. No entanto, Mather esclareceu um grande número de pontos que Fisher tratava bastante rapidamente, quando os tratava.

O livro ideal sobre métodos estatísticos para os biólogos ainda não foi escrito e talvez nunca o seja. Mas vale a pena especular sobre o seu conteúdo. Incluiria a prova matemática de todos os métodos usados. É perfeitamente verdade que a maioria dos estudantes de biologia deseja possuir métodos estatísticos para os utilizar como faz com os microscópios. Mas os que possuem espírito científico em mais larga escala insistirão, certamente, na compreensão da aberração cromática, por um lado, e na das distribuições de frequência assimétricas, por outro. Na realidade, a matemática necessária pode ser condensada num espaço mais reduzido do que poderíamos supor.

Em segundo lugar trataria da história da biometria que tem algumas relações com a sua presente situação. Há quarenta anos um espectador da controvérsia entre Bateson e Pearson poderia ter dito: «Eu não sei quem tem razão, mas o que é certo é que

ambos não a podem ter». Na realidade, ambos tinham, em grande parte, razão. Hoje os pontos de vista de certos estatísticos parecem ser completamente irreconciliáveis. Uma retrospectiva histórica mostra que todos podem ter interesse. Assim, Neymann e Pearson, Fisher e Jeffreys, usam diferentes critérios de significância, cada um defendendo o seu próprio ponto de vista com considerável força. Têm principalmente tratado de problemas que dizem respeito a produtos industriais, organismos vivos e tremores de terra, e cada um escolheu o melhor método no seu campo; estes métodos, porém, podem ter algum valor fora daqueles campos.

Em 3.º lugar, trataria de todas as importantes aplicações da estatística à biologia. Um rápido apanhado mostraria como a estatística tem sido aplicada por forma desigual. Assim, por óbvias razões de economia, a preparação das tábuas de vida baseia-se numa técnica muito complexa e meticulosa enquanto que a das curvas de crescimento está numa fase embrionária.

O livro que analisamos não satisfaz a nenhuma destas condições nem se vê manifesta tal pretensão. São dadas as fórmulas das principais distribuições teóricas de maneira alguma mais compreensivas pelo facto de conterem factoriais de fracções, cujo significado em parte alguma é explicado; e a afirmação a págs. 35 de que «os momentos de ordem maior do que 2 não são frequentemente utilizados» ainda que verdadeira, sugere apenas que a biometria está numa fase um tanto decadente. A suposição de que qualquer distribuição pode ser tratada como normal conduziu, recentemente, a sérios erros, em especial na comparação das taxas de mutação e na descoberta do ligamento.

O Dr. Mather procura estar a par das mais recentes idéias. O coeficiente de correlação — afirma ele — ocupou um lugar muito importante em estatística mas o seu emprêgo está em gradual declínio, visto o método de regressão conduzir sempre a uma solução ou igualmente boa ou frequentemente melhor. Não há dúvida que em casos individuais os coeficientes de regressão nos dizem um pouco mais do que os coeficientes de correlação, mas não nos permitem comparar as relações das diferentes variáveis casuais; por exemplo não nos permitem decidir qual dos casos é melhor, se predizer o peso do cérebro a partir do peso do corpo, se a partir do perímetro craniano. Também são essenciais ao estudo da hereditariedade, não só de acordo com os métodos de Pearson, mas também com os de Sewall Wright, que são inteiramente aplicáveis aos casos mendelianos. Quanto mais extensa for a generalização mais marcada é a superioridade da correlação em relação à regressão. Estas opiniões podem explicar-se pelo limitado campo de que o Dr. Mather

tira os exemplos. Encontra-se por exemplo forte variação assimétrica nas distribuições de pesos, tolerância às drogas, esperança de vida, e fertilidades, mas estas não são consideradas.

Feitos todos estes reparos, o livro — podemos afirmá-lo — será de valor para grande número de biólogos. As tabelas do fim são muito sucintas e suficientes em muitos casos. O tratamento é muitas vezes mais detalhado do que em outro livro semelhante. Há

finalmente uma grande probabilidade de que um investigador encontre aqui, e em mais nenhuma outra parte, uma pormenorizada descrição do método apropriado ao respectivo problema particular. Mas justamente porque «Statistical Analysis in Biology» preenche uma lacuna é essencial apontar as suas limitações reais.

(De J. B. S. Haldane em «Nature», Vol. CLI, n.º 5841 — 1945, Junho 2 — Trad. de M. Zaluar)

## PERIÓDICOS CIENTÍFICOS RECEBIDOS

### NACIONAIS

**Portugaliae Physica** — Vol. 1, Fasc. 3 — J. Palacios et L. Lozano Calvo — *L'aimantation du nickel par compression unilatérale*. — Guido Beck — *Remarque sur la notion du champ électromagnétique dans la théorie de Dirac*. — G. Dedeant et Ph. Wehrle — *Mécanique aléatoire* — 1<sup>re</sup> partie: *Le calcul aléatoire*. — Marieta da Silveira — *Sur l'absorption du rayonnement  $\gamma$  émis par l'uranium I et leur descendants immédiats*. — Carlos A. C. Braga — *Étude de la transmutation Ra D  $\rightarrow$  Ra E par spectrographie magnétique du rayonnement  $\beta$  de conversion interne*.

**Publicações da Junta de Investigação Matemática** — Cadernos de Análise Geral:

Caderno n.º 12 — *Topologia Geral* — *Conjuntos Compactos* — por A. Pereira Gomes.

### ESTRANGEIROS

#### Argentina

**Boletín Matemático** — (Buenos Aires) — Revista argentina de Matemática — Ano XVII, n.ºs 6 e 7 — 1944.

#### Espanha

**Euclides** — (Madrid) — Revista mensual de Ciencias Exactas, Físicas, Químicas, Naturales y sus Aplicaciones Tomo IV, n.º 46, Dezembro de 1944 e Tomo V, n.ºs 47 e 48, Janeiro e Fevereiro de 1945.

#### Inglaterra

*The Quarterly Journal of Mathematics* — Oxford Series — Vol. 15, n.ºs 59-60, Setembro-Dezembro, 1944.

Oferta do «British Council» por intermédio do «Instituto Britânico em Portugal».

## OUTRAS PUBLICAÇÕES RECEBIDAS

**Afinidades** — (Lisboa) — Revista de Cultura Luso-Francesa — n.ºs 9/10, 1944.

**Agros** — (Lisboa) — Boletim dos Estudantes de Agronomia — Ano XVII, n.ºs 1 e 2, 1944.

**Técnica** — (Lisboa) — Revista de Engenharia dos Alunos do I. S. T. — n.ºs 151, Dezembro de 1944, 152 e 153, Janeiro e Fevereiro de 1945.

**Álgebra Prática (Exercícios)** 6.º ano — Américo Areal — Editora Educação Nacional, Lda — Pôrto, 1945.

**Círculos que se perspectivam em círculos** — Augusto Queiroz e Jayme Rios de Souza — Separata dos «Anais da Faculdade de Ciências do Pôrto» — Pôrto, 1944.

**Conceitos Fundamentais de Matemática** — Bento de Jesus Caraça — Biblioteca Cosmos, n.ºs 2 e 18 — Lisboa, 1942.

**Multiplicações vectoriais, associativas e modulares — Representações geométricas** — (Dissertação para o doutoramento em Ciências Matemáticas, na Faculdade de Ciências da Universidade do Pôrto) — Manuel Gonçalves Miranda — Pôrto, 1944.

*Obras oferecidas pelo «British Council»:*

**Craftsmanship in the Teaching of Elementary Mathematics** — F. W. Westaway — Blackie & Son, Ltd. — London, 1943.

**Studies in Arithmetic** — Vols. I e II — (The Scottish Council for Research in Education n.ºs 13 e 18) — University of London Press, Ltd — London, 1939; 1941.

**Teaching the Essentials of Arithmetic** — P. B. Ballard — University of London Press, Ltd — London, 1941.

**The Essentials of Arithmetic** — A manual for teachers — Robert Walker — George G. Harrap & Co., Ltd. — London, 1933.

**The Teaching of Mathematics in the Elementary and the Secondary School** — American Teachers Series — J. W. A. Young — Longmans, Green and Co. — New-York — London, 1937.

**The Teaching of Geometry in Schools** — A report prepared for the Mathematical Association — London, 1944.

**Senior School Mathematics** — Board of Education, Educational Pamphlets, N.º 101 — London, 1935.

# ARITMÉTICA RACIONAL

POR

ANTÓNIO ANICETO MONTEIRO

DOUTOR EM CIÊNCIAS MATEMÁTICAS PELA UNIVERSIDADE DE PARIS

E

JOSÉ DA SILVA PAULO

PROFESSOR DO LICEU SÁ DA BANDEIRA

ÍNDICE — Cap. 0—A Aritmética Racional. Cap. I—Igualdade. Cap. II—Adição e Multiplicação. Cap. III—Subtração e Divisão. Cap. IV—Ordem. Cap. V—Indução Finita. Cap. VI—Representação dos Inteiros. Cap. VII—Divisibilidade. Cap. VIII—Restos. Cap. IX—Fracções.

NOTÍCIA—Livro elementar de leitura fácil e atraente, que interessa além dos estudantes e professores do liceu, tôdas as pessoas que pretendam ter uma idéia clara dos fundamentos da Aritmética ou preparar-se para o estudo de certas correntes do pensamento matemático moderno.

E a primeira tentativa feita, em Portugal, para expor sob uma forma elementar e racional a teoria dos inteiros e das fracções.

O ensino da Matemática continua, em Portugal, a ser ministrado em formas ultrapassadas, há muito tempo pela evolução desta disciplina. Por isso os autores submetem o ensino tradicional da Aritmética a uma crítica metodológica e didática inspirada nos progressos da matemática nas últimas décadas. A justificação do ponto de vista adoptado exigiria a referência a numerosas teorias modernas (Aritméticas, Álgebras, Topologia Geral, Teoria das Estruturas, etc.) mas a leitura do livro não exige nenhum conhecimento técnico especial, além dos rudimentos de cálculo prático estudado na instrução primária e raros conhecimentos de Álgebra elementar. Em todo o caso é conveniente, para o seguir com proveito, que o leitor tenha um certo treino na arte de tirar conclusões.

O estudante do liceu encontrará, neste livro, um material substancial para forjar uma preparação adequada para prosseguir estudos considerados, actualmente, como superiores.

O estudante de Filosofia encontrará numerosas oportunidades para reflectir sobre estrutura das teorias dedutivas. O professor de Matemática encontrará numerosas sugestões didáticas e metodológicas utilizáveis na prática profissional.

O estudioso, em geral, encontrará neste livro uma iniciação elementar ao estudo do pensamento matemático moderno.

O texto é ilustrado com cerca de 380 exercícios de carácter essencialmente formativo. Os autores tomam uma atitude nitidamente hostil contra as habilidades técnicas e a aplicação rotineira de fórmulas, que esterilizam o pensamento e estiolam a imaginação.

Não se trata dum repetidor rotineiro dos métodos de cálculo estudados no 1.º ano do liceu, mas dum livro redigido de forma a despertar e pôr em jôgo, sem as subestimar, as faculdades de inteligência dum estudante normal do 7.º ano dos liceus.

EDIÇÃO ESCOLAR destinada exclusivamente ao mercado português (Cartonada) . . . . . 30\$00

EDIÇÃO ESPECIAL (Encadernada em Percalina, papel inglês, com uma capa a côres de Bernardino Marques) . . . . . 80\$00

Todos os assinantes da «Gazeta de Matemática» que se inscreverem como compradores, por intermédio da Redacção da revista, receberão, à cobrança, a EDIÇÃO ESCOLAR pelo preço de 27\$00.

A EDIÇÃO ESPECIAL só será enviada mediante um pedido especial feito à «Gazeta de Matemática». (Os assinantes da Gazeta têm também direito a um desconto de 10 % nesta edição).

DEPOSITÁRIO: LIVRARIA AVELAR MACHADO / LISBOA

NÃO É PAGO ANÚNCIO ALGUM DESTES NÚMEROS

---

---

# GAZETA DE MATEMÁTICA

## Número extraordinário dedicado às MATEMÁTICAS ELEMENTARES e EXAMES DE APTIDÃO

Foi publicado, em Março de 1944, o n.º 22 da «Gazeta de Matemática», número extraordinário dedicado às Matemáticas Elementares e Exames de Aptidão e inteiramente independente dos outros números.

Os assinantes da «Gazeta de Matemática» poderão beneficiar durante o ano de 1945 duma redução de preço neste número extraordinário (8\$00 em vez de 10\$00).

●

### AOS ASSINANTES

#### CONDIÇÕES DE ASSINATURA E DE AQUISIÇÃO DE NÚMEROS AVULSO

Preço de capa por cada número . . . . .	6\$50
Preço de assinatura anual dos quatro números 23 a 26 . . . . .	20\$00
Preço de capa do número extraordinário (Matemáticas Elementares e Exames de Aptidão)	10\$00
A aquisição deste número pelos assinantes é feita a Esc. . . . .	8\$00

---

### NÚMEROS ATRAZADOS

O pequeno número de colecções completas, ainda existente, destina-se exclusivamente às Bibliotecas de Escolas e alguns Estabelecimentos Oficiais sendo a sua aquisição feita ao preço de Esc. 250\$00 (colecção dos 22 primeiros números). Ao público serão vendidos avulso os números ainda não esgotados (3, 7, 11 a 21), ao preço de Esc. 6\$50 cada.

---

### ASSINE A «GAZETA DE MATEMÁTICA»

concorrerá, assim, para o futuro melhoramento duma revista que não constitui,  
de modo algum, um empreendimento comercial

---

LEIA UM LIVRO MODERNO PARA O ENSINO LICEAL

## ARITMÉTICA RACIONAL

Por ANTÓNIO A. MONTEIRO e JOSÉ S. PAULO

INDICAÇÕES PORMENORIZADAS NA PÁG NA INTERIOR DA CAPA

---

---